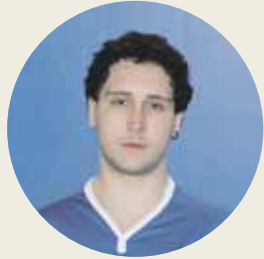


“Biharko Izarrakek duen formatuak nabarmentzeko aukera ematen dio pilotariari”



Gorka Otaduy Sanchez
Pilotaria • 26

Aspaldiko elur jasarik handienak irudi politak eta trafiko arazoak ekarri ditu Durangaldera

DURANGALDEA | Eguaztenean mara-mara bota zuen elurra, eta goizean zehar errepideak kolapsatuta egon ziren. • 6



2018ko martxoaren 2a | 16. urtea | 711. alea
Durangaldeko astekaria

www.anboto.org

anboto

TOKIKOM



Greba egiteko prest

Martxoaren 8a greba eguna izango da lehenengoz. Amantalak balkoieta eskegi, eta besoko morea janzteko deia egin diete emakume guztiei greba prestatzen dabiltzanek. Horrez gain, herririk herri makina bat ekitaldi egongo dira. • Gehigarria

LEHIOZ ELORRIAGA

Gaur iritsiko da zinemetara Errementari pelikula

Zinema | Durangaldeko hainbat lagunek parte hartu dute Paul Urkijoren filmean, tartean, Eneko Sagardoy aktoreak eta Lara Izagirrek.

24. orrialdean

gandarias
Interiorismo

LIKIDAZIOA
%70erainoko deskontuekin

Arkotxa kalea, 6 - 48200 Durango - info@mueblesgandarias.com - Tel.: 946 810 722



**Roberto Sarriugarte
Iraeta**
Durango Ardo Saltsaneko
antolatzailea
Zaldibar | 1962

“Durangoko tabernen eskaintza asko zabaldu da; neurri batean, azokari esker”

Ardoaren eta gastronomiaren mundua gustuko dutenek Durango Ardo Saltsan Azokan gozatzeko aukera izango dute, martxoaren 10ean

DURANGO ARDO SALTSAN • J.G.

Ardoaren unibertsoan murgildu zenean mundu berri bat deskubritu zuen Roberto Sarriugartek. Harrezkero, zaletasuna indartzen joan da, modu autodidaktan. Gaur egun, Bizkaiko Txakolinaren dastatze komiteko kide da. Era berean, martxoaren 10ean Landako Gunean antolatuko duten Ardo Saltsan Azokaren antolatzaileetako bat da.

Ardo Saltsanen 11. edizio honetarako zer prestatu duzue?

Ardoaren mundua eta gastronomiarena uztartzen ditugu. Hainbat ardo azoka dago Euskal Herrian, baina ez dugu ezagutzen biak batzen dituenik. Ardo Saltsanera doazen bisitariak gauza berriak ezagutzera edo gustuko dituzten ardoez gozatzera joaten dira upategiek jartzen dituzten mahaietara. Era berean, upategietako jendeagaz berba egiteko aukera egoten da. Bestalde, egunean zehar 3 ardo-dastatze egingo ditugu.

Zenbat upategi batuko dituzue?

50 mahaitan 80 upategiren ardoak dastatu ahalko dira. 250 ardo mota egongo dira.

Nongo ardoak izango dira?

Inoiz Italiatik eta Portugaletik ere etorri dira, baina orain estatuko ekoizleak etortzen dira. Euskal Herrikoak, katalanak, galziarrak, errioxarrak, Ala-

cantekoak, Jerezkoak, Penedeseko cavak... Ribera Duero, Bizkaiko Txakolina, Getariko Txakolina, Costers del Segre, Rías Baixas, Ribeiro, Manchuela eta abar izango dira dastagai.

Arlo gastronomikoan, zein eskaintza izango duzue?

Ketutako jakiak (izokina, foie), Asturiasko ostrak, Mediterraneoeko ganbak... Urtero ahalegintzen gara jaki izar bat ekartzeko. Iaz txingarra izan zen, eta txuleta txingarretan prestatu genuen. Aurtengo jakia arroza

“50 mahaitan 80 upategiren ardoak dastatu ahalko dira. 250 ardo mota egongo dira”

izango da, era desberdinetara prestatuta. Miniaturako sukaldaritza ere izango da.

Zelan sortu zen Ardo Saltsan duela 11 urte?

Iñaki Uribek bere dendan antolatu zuen lehenengoz, 2006an. Leku oso txikia zen, eta arrakasta zuela ikusi zuen. Proiektua martxan jartzeko proposamena egin zigun Juanpe Azkarateri eta bioi, eta Ardo Saltsan jarri genuen martxan. Zereginak oso banatuta ditugu. Iñaki gastronomia arloaz arduratzen da. Ni ardoagaz arduratzen naiz,

eta Juanpe azpiegitura eta espazioaz. Sasoi hartan kalitatezko azoka bat egitea zen erronka. Era berean, azoka desberdin bat egin gura genuen, gastronomia eta ardoa uztartuko zuena.

Azoka honek zer du desberdin?

Azoka gehienetara upategietako komertziala joaten da. Guk gura duguna da upategietako jendea joatea. Komertzialek oso ondo egiten dute euren lana, baina ez da berdina haiekin edo mahastietan egunero dabilenagaz berba egitea. Helburu pedagogiko hori hasieratik izan dugu. Gaur egun, kalitate horretara heldu gara, eta mantentzea da erronka. Izan ere, azokak, orokorrean, gainbeheran daude. Berrikuntza ezinbestekoa da, eta, horretarako, hausnarketa sakona egitea garrantzitsua da.

Ardo Saltsanek zein bilakaera izan du urte hauetan?

Lehenengo urtean 19 mahai baino ez ziren egon, baina gurtzat arrakastatsua izan zen. Aldaketa, batez ere, espazioaren banaketan gertatu da. Estetika aldetik ere asko aldatu da. Lehen denda txiki bat genuen, eta orain saltoki handi bat dugu. Hasieran lehenengo modulua erabiltzen genuen, eta orain Landako Gunean espazio osoa.

Zein publiko mota duzue?

Ardoaren ingurua interesa duten pertsonak dira. Publiko ludi-

koa da. Beste erronketako bat publiko profesionala erakartzea da. **Iaz zenbat bisitari izan zenituzten?** 1.000 inguruan gaude. Ez dugu jende askoz gehiago jasotzeko anbizioa, horrek kalitatean galera eragingo lukeelako. Oso espazio ona da eta 1.000 lagun gustura ibili daitezke. Hala ere, gurako genduke jende berria etortzea Bilbo ingurutik. Zaila da, inguru hartan beste zirkuitu batzuk dituzte eta.

Jende gaztea ardoaren mundura hurbiltzen da?

Azken urteetan jende gaztea etortzen ari da, bai. Eta oso formal etortzen dira, interes handiagaz. Dastatzeetan parte hartzen dute eta, zentzu horretan, oso pozik gaude. Eurak dira etorkizuna.

Roberto, zu ogibidez irakaslea zara Berrizko eskolan. Nondik datorkizu ardoaren zaletasun hau?

Orain 30 bat urte Zuberoa jate txera joan ginen bazkaltzera. Inoiz jan dudan lekurik onena da. Ardoak ez ninduen larregi erakartzen, baina hantxe piztu zitzaidan zaletasuna. Ondoren, diru askorik barik, zenbait dendatara joan eta ardoa hartzen hasi nintzen, etxean dastatzeak egiteko. Beraz, autodidakta naizela esan daiteke.

Enologia arloan, zenbat saltsatan sartuta zaude?

Hamabostean behin Berrian idazten dut, eta Bizkaiko Txakolinaren Dastatze Batzordean sartuta nago. Urtero, merkatura atera aurretik, txakolinak azterketa bi pasatzen ditu. Bata, laborategian egiten den azterketa kimikoa da, parametro batzuk betetzen dituen aztertze. Eta, ondoren, txakolin batzordera ekartzen dute. Dastatze itsuak izaten dira. Guk ez dakigu zer dastatzen ari garen, eta oniritzia eman behar diogu. Kalitatez minimo batzuetara heltzen dela ziurtatzea izaten da helburua.

Zaletasun legez, ardoaren munduak zer ematen dizu?

Gehien gustatzen zaidana ardoa dastatzea da. Edatea ere bai, baina dastatzea beste gauza bat da. 1982ko ardoa dastatzen ari zarela, esaterako, urte horretan Euskal Herrian zer gertatu zen jakitea ere gustatzen zait.

Zein da gehien gustatu zaizun ardoa?

Contino Viña del Olivo deitzen da, 2005ekoa. Aspaldiko urteetan edan dudan ardorik onena izan da. Lehengoan, bikotekidea eta biok lagun batzuen etxera joan ginen afaltzera. Gainera, botila estalita eraman nuen, lagunak ez zezan ardoaren izena ikusi, beti esaten baitit Contino ez duela gogoko. Berak ordura arte edandakoa arrunta zen, eta nik eraman nuena, gorena. Itzela izan zen.

Ardo batek zer izan behar du Rober Sarriguarte liluratzeko?

Batez ere oreka fruta eta egurren artean. Azidotasunean ere bai. Ahoan bolumena ere bere neurrian izan dezala gustatzen zait. Aitortu behar dut apardunak gero eta gehiago gustatzen zaizkidala. Eta bikotekideari ere gustatzen zaizkionez... cavak eta xanpainak.

Zugaz poteoan joatea konplikatu izango da.

Pixka bat kexatia naizela esaten didate, bai. Baina ni baserritarra naiz, sibarita ez. Hala ere, Durangaldeko tabernetan ikusten ditudan gauza batzuek amorrua ematen didate.

Zerk amorrarazten zaitu?

Leku batzuetan txakolina eskatu eta, lehenengo, Getariakoa ateratzen dizute. Bizkaikoa baduten galdetu, eta badaukatela diote. Bizkaikoa, Gipuzkoakoa edo Arabakoa baduzu, ez al da logikoa goa zein gura duzun galdetzea? Ez naiz gustuez ari. Getariakoa gura baduzu, horixe eskatuko duzu. Eta txarrena da Durangaldeko taberna askotan ez dutela Bizkaiko txakolinik. Lotsagarria da, ekoizpena badago eta. Joan zaitez Getariara eta eskatu Bizkaiko txakolina...Tabernetan horrelakoak gertatzen zaizkidanean tabernariari galdetzen diot, eta ingurukoek esaten didate lotsarazi egiten ditudala. Ezin naiz isilik gelditu eta... (barrez)

Aitortu behar da ardoa edateko ohi-turak asko aldatu direla Durangaldean. Tabernetan denetarik dago.

“**1982ko ardoa dastatzen ari naizela, urte horretan zer gertatu zen jakitea ere gustatzen zait**”

“**Jende gaztea etortzen ari da. Eta oso formal etortzen dira, interes handiagaz**”

Eskaintza asko zabaldu da eta hori, neurri handi batean, azokari esker izan da. Lehen, tabernetan Coto eta ardotxo bat edo bi zeuzkaten. Orain, Goienkaleko hainbat tabernatan eta beste hainbatetan zerrenda aurkituko duzu. Eta orain, kopan edaten da. Hortxe igartzen da ohitura aldaketa.

Zuk poteoan zer edaten duzun galdetu diezazuket?

Niri Itsasmendi gustatzen zait, Bizkaiko Txakolina. Rugby tabernara bagoaz, berriz, cava edaten dut, oso gozoa dutelako eta prezio onean gainera. Lehen beltza edaten nuen, baina orain goizez eta arratsalde txakolina.



Kirola-Gaztedia eta ikuskatzaile lanpostuak lehiaketa publikora

ELORRIO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Elorrioko Udalak lanpostu bi ateratu ditu lehiaketa publikora. Joan zen asteko osoko bilkuran jakitera eman zuten, Kirola eta Gaztedia sailerako teknikaria eta ikuskatzaile teknikaria behar ditu Elorrioko Udalak. Hori dela-eta, lanpostu biak lehiaketa publikora aterako dituzte.

Ikuskatzaile teknikariari euskarazko laugarren maila eskatuko diete, eta Kirol eta Gaztedia saileko teknikariari, berriz, hirugarren maila. "Hizkuntzaren normalizazioaren ikuspegitik eskakizun hauek eskatzea ezinbestekoa iruditzen zaigu", adierazi zuten EH Bilduko eta EAJko kideek.

Jasokundek 25 urte egingo ditu eta jaialdi bat prestatzen dabilta ospatzeko

MALLABIA • AITZIBER BASAURI

Aurten 25 urte egingo ditu Mallabiko Jasokunde Abesbatzak. Hainbat ekitaldi prestatzen dabilta urteurren berezi hori ospatzeko. Esaterako, maiatzaren 26an, jaialdi bat egingo dute dantzariekin batera pilotalekuan. Abesbatzako partaide ohiei gaur egun koruan dabilzanekin batera kanta bat abes-teko deia egin diete. Hori izango da urteurrenako ekimen nagusia, baina ez bakarria. Izan ere, kultur hamabostaldian Jasokunderen ibilbideko argazkiak erakutsi gura dituzte. Horregatik, helbide elektronikoko bat bideratu dute abesbatzako argazkiak bidaltzeko (jasokundeabesbatza@gmail.com), eta herritarrei euren argazkiak helarazteko eskatu diete.



Barikuan, zapatuan eta domekan goiz zein arratsaldetan irekiko dute azoka.

Azken urteetako postu kopururik handienagaz ireki ditu gaur ateak Durangoko Aukera Azokak

Gaur hasi eta domekara bitartean, Durangoko, Iurretako eta Abadiñoako 32 establezimenduk parte hartuko dute azokan

DURANGO • JOSEBA DERTEANO

Gaurtik domekara Landako Gunean izango den 13. Aukera Azoka bisitatzen duenak aspaldiko urteetako eskaintzarik zabalena aurkituko du. Dendak Bai elkarteak antolatuta, Abadiñoako, Iurretako eta Durangoko 32 establezimendu batuko ditu. Azken aldietan, 26 bat izan dira, eta inoiz 19 ere bai.

Askotariko produktuak ohi baino prezio merkeagoan aurki-

tuko dituzte azokako bisitariak. Nagusien eta umeen arropak, oinetakoak eta etxerako tresnak dira azokan aurkitu ahaliko diren produktuetako batzuk.

Sarrera doakoa da eta erosketak egiten dituztenek ordu bian dohainik izango dute Landako Guneako aparkalekua.

Azoka bestelako eskaintzekin osatuko dute. Adibidez, gune gastronomiko bat egongo da. Haurrek

aisialdirako gune propio bat izango dute eta sukaldaritza zein gozogintza tailerretan parte hartu dezakete. Helduei begira okin baten hitzaldia ere antolatu dute. Horrez gainera, askotariko zozketak egingo dituzte.

Durangeren azoka

Hamabost egunen barruan bigarren Aukera Azoka izango da honakoa. Aurrekoak eskualdetik kanpoko antolatzaileak eta partai-

arren. Horixe da, hain zuzen, Bambas dendako Kristina Fernandez gehien haserretzen duena. "Egiten duten deiagaz Durangoko dendek antolatzen duten azoka dela dirudi, baina ez da horrela", adierazi du. Oliver arropa dendako Agurtzane Azkareteren ustez ere "ez dute garbi jokutzen". "Durangoko ostalariak eurekin daudela eta antzerako gezurrak esan dituzte", gehitu du. Bambas eta Makawa dendako Asier Arrietak bat egiten du iritzirik horregaz eta uste du udalek "ez luketela utzi behar" Durangaldean horrelako azokak egiten.

Ezagutzera emateko aukera

Aukera Azokara huts egiten ez dutenetakoak dira hirurak. Saltzailerek denboraldiko stockari irteera emateko eta erosleek produktuak merkeago lortzeko aukera aproposa dela uste dute. Gainera, "kanpotik jendea etortzen denez, dendak ezagutzera emateko aukera ematen digu", adierazi du Fernandezek.



Kristina Fernandez, Asier Arrieta eta Agurtzane Azkarete Aukera Azokaren aurkezpenean.

anboto
komunikabideak

Bixente Kapanaga, 9
48215 Iurreta - Bizkaia
Tel.: 946 816 558

Erredakzioa: 946 232 523
Publizitatea: 946 217 902
publi@anboto.org

2018ko martxoaren 2a
16. urtea - 711. alea

Lege gordailua:
BI-2268/01
ISSN:
1578-7028
Tirada:
11.500 ale



Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Aldizkari honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du



EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diruz lagundua

Mikeldiko Idoloa Durangora ekartzeko, epaitegietara jotzea aztertuko du udalak

Kristo aurreko mendeetako datazioa duen eskultura historikoa sorterrira ekartzea gura dute; Euskal Museoak emandako ezezkoen aurrean, bide judizialari ekitea da asmoa



Muruetabarriko etxe berrien ondoan dago ipinita Idoloaren erreplika.

DURANGO • MARKEL ONAINDIA

Mikeldiko Idoloa Durangora ekartzeko, epaitegietara jotzea aztertuko du udalak. Bilboko Euskal Museoan dago eskultura historikoa, eta hainbat bidetatik Durangora ekartzea eskatu arren, ezezkoa eman dute beti, monumentua kaltetzeko arriskua arrazoi lez erabilia. Horren erreplika bat dago Durangon, Mikeldi kalearen inguruan, originala topatu zuten zonaldean.

Adituen arabera, Kristo aurreko V. eta I. mendeen artean sortutakoa izan liteke Mikeldiko Idoloa

EH Bilduk aurkeztu zuen mozioa martitzeneko osoko bilkuran, eta gainerako denek onartu zuten, PPK izan ezik —Fran Garatek ez zuen jarrera arrazoitu—. EAJk eta PSE-EEk, epaitegietara joatekotan, aditu batek txosten bat egitea pro-

posatu zuten, bide judizialerako bermea edukitzeko; EH Bilduk ere ondo ikusi zuen ideia eta bide hori jorratuko dute.

'Gernika'-ren eran

Ion Andoni Del Amok (EH Bildu) gogoratu zuen orain urte bi ere udalak aho batez eskatu zuela Idoloa etxeratzea, baina ezezkoen aurrean, beste pauso bat emateko ordua dela uste du. Alderdi horretako kideak museoan bertan ere izan

ziren eskaera zuzenean aurkezteko. Picassoren *Gernika* Gernikara ekartzeko ezarri izan diren oztopoekin alderatu zuen Del Amok Mikeldiagaz gertatzen ari dena, eta, bere ustez, aitzakiak dira denak.

1896an atzera ere lurpetik atera eta ermitaren ondoan ipini zuten

Kristo aurrekoa

Adituen arabera, Kristo aurreko V. eta I. mendeen artean sortutakoa izan liteke Mikeldiko Idoloa, II. Burdin Arokoa hain zuzen. Beraz, bere balio artistiko eta historikoa handia litzateke. 1864an topatu zuten Mikeldiko San Bizente basilizan, lurpean. Dirudienez, berriz ere partzialki lurperatuta geratu zen, ze 1896an atzera ere lurpetik atera eta ermitaren ondoan ipini zutela jasota dago. Gero, 1920an, Museoara eraman zuten.

Meseta iberiarrean topatutako eskultura zoomorfoen antzerakoa da, txerri edo zezenak irudikatzen zirenak gehienak. Mikeldikoaren kasuan, hanka artean duen diskoan karaktereak idatzita daudela ere uste izan da. Harearritzokoa da, ekarri gura duten Durangoko harearritzokoa.

Durangoko Udalaren Euskara Kontseiluan parte hartzeko bilera, martxoaren 7an

DURANGO • JONE GUENETXEA

Durangoko Udalak Euskara Kontseilua berraktibatu gura du. Horretarako, euskalgintzako eragile batzuekin (Berbaro elkarte, Anboto eta Plateruena) lehenengo pausoak eman ditu dagoeneko. Azaroko osoko bilkuran udalak foro honen araudia onartu zuen aho batez. Orain, herriko elkarte zein norbanakoen parte-hartzea bultzatu gura dute. Ekimenaren berri eman guran, martxoaren 7an, eguaztena, 18:30ean Pinondo

Martxoaren 7an Pinondo Etxean egingo den batzarrerako deia egin dute

Etxean egingo den batzarrerako deia egin dute. Durango herri euskaldunagoa bilakatzeko langintzan ekarpena egin gura duten guztiei gonbit egin diete. Bileran, kontseiluaren helburu nagusien berri emango dute.

Udal informazioa herritarren eskura ipintzea eskatu du Herriaren Eskubideak

DURANGO • M.O.

Herritarrei informazioa emateko eta euren partaidetza sustatzeko asmoz, ordenantza bat onartu zuen udalak uztailean. EH Bilduren iniziatibaz garatu-

Gobernuko talde bien arabera, neurri horiek martxan jartzeko lanean dabilta

tako arautegi hori, baina, ez da praktikara eramaten, Herriaren Eskubidearen ustez. Martitzeneko bilkuran hainbat eskari egin zituen: aurrekontuaren artxiboa Interneten eskegitzea, gardentasun atarian deialdiak eta aktak argitaratzea, bilkuren grabazioak eskura jartzea... EH Bilduk ere begi onez ikusi zuen.

EAJk, PSE-EEk eta PPK ez zuten ekimena babestu. Gobernuko talde bien arabera, neurri horiek martxan jartzeko lanean dabilta, eta mozioa erretiratzeko eskatu zuten.

Hiru eraso sexista gertatu dira azken astean Durangon, eta elkarretaratze bi egin dituzte egoera salatzen

Emakume batek bere bikotekidearen eraso jasan zuela salatu zuen; bestalde, zapatu gaez salaketa bi egin zituzten

DURANGO • MARKEL ONAINDIA

Indarkeria matxistak berriro ere Durangoko panorama soziala astindu du, azken astean hiru eraso salaketa egon eta gero. Horren aurrean, mugimendu feministak kalera

zuen gertatutakoaren berri, eta babesa erakustez gainera udal baliabideak ere bere eskura ipini zituen.

Beste bi erasoak zapatu gaez jazo ziren. 40 Minutu Rock jaialdiaren harira jendetza batu zen

Durangon; hala ere, emakumeen salaketak ez ziren Landako Gunean izan, kalean baizik. Jaialdiaren antolakuntzak eta Bilgune Feministak protokolo bat landu zuten zapatutako; erasoak jasanda-

ko neskek antolakuntzak edalontzi guztietan ipinitako telefonora deitu zuten laguntza eske -24 orduko arreta izan zen-. Gainera, hainbat emakumek brigada feministak ere egin zituzten egun osoan.

Horren aurrean, mugimendu feministak kalera irteteko deia egin du

irteteko deia egin du, eta elkarretaratze bana egin ziren martitzeneko eta atzo iluntzean.

Aipatutako erasoetako lehena astelehenean atera zen argitara. Emakume batek otsailaren 21ean bere gizonarengandik eraso jasan zuela salatu zuen. Udalak eman



Martitzeneko Andra Marian egindako elkarretaratzea. Atzorako ere deituta zegoen.

Durangaldea aspaldi ez bezala apaindu du elurrak, baina trafiko arazoak ere eragin ditu

Eguazten goizean arazo handiak sortu ziren eskualdeko garraio sarean: Bizkaibusek zerbitzua eten zuen eta Euskotrenek, murriztu; trena ordu eta erdiz geldirik egon zen Zornotzan; Areitioko mendatea zarratuta egon zen

DURANGALDEA • ANBOTO

Aspaldi ez bezala egin zuen elurra eguaztenean, eta Durangaldea zuri-zuri apainduta geratu zen, batez ere goizeko lehen orduetan. Gauetz mara-mara bota zuen eta, bizilagunak itzartzeko, aparteko soinekoa zuten jantzita gure bazterrek. Aurten tokatu zaigun negu gogorren beste erakustaldi bat izan da. Izan ere, noiztik ez du horrela egin elurrik? Baina, edertasunaren alde bisual eta nostalgikoa kenduta, arazo handiak sortu ziren eskualdeko errepideetan.

Trafikoa kolapsatuta

Eguna argitzerako, Areitio zarratuta zegoela abisatu zuten Trafiko zuzendaritzatik, eta gainerako mendateetan kontuz ibiltzeko gomendioa emanda zuten. Orokorrean, trafiko sarea kolapsatuta zegoela jakitera eman zuten. Iurretan eta Zornotza artean, ordu bitik gora geldirik egin behar izan zituzten askok. Elurra kentzeko maki-



Zornotzara bidean ordu bitik gora egon ziren autoak geldirik.

nak eta traktoreak han eta hemen zebiltzan, baina baliabide horiek guztiak ez ziren nahikoa.

Herritar asko lanera joan ezinik geratu ziren, eta ikasle batzuk eskolara joan ezinik

Herritar asko lanera joan ezinik geratu ziren, eta ikasle batzuk eskolara joan ezinik. Otxandion eta Durangoko Ibaizabalen, adibidez, klaseak bertan behera utzi zituzten.

trena ordu eta erdiz geldirik egon behar izan zela Zornotza pareko trenbidean.

Udalek eta auzotarrek gogor egin zuten lan eragina ahalik eta murriztena izateko. Durangon 30 behargin aktibatu zituzten.

Makinak eta traktoreak han eta hemen zebiltzan, baina baliabide horiek guztiak ez ziren nahikoa

Bizkaibusik ez

Gainera, Bizkaibusek zerbitzuak eten zituen eguerdira arte. Trenak bai, ibili ziren, baina maiztasun txikiagoz. Aipagarria da Bilborako

Hiru hilabete barru Etxanoko bizilagunak Zornotzako herrigunera heldu ahalko dira bidegorriari jarraituz

Etxanorako bidegorria amaitzeko bigarren faseko lanak hasi dituzte, 500.000 euroko inbertsioagaz



Bizikletariak hiru metro zabaleko erreiak eta oinezkoek metro biko espaloiak izango dituzte.

ZORNOTZA • JOSEBA DERTEANO

Zornotzan Etxanoko elizaraino helduko den bidegorria amaitzeko lanak hasi berri dituzte. Proiektua gauzatzen dutenean, Txolonen hasi eta Etxanoraino oinez zein bizikletan bidegorritik joateko aukera egongo da.

Bigarren fasean, bidegorria Bañerako bidegurutzetik Etxanoko elizaraino luzatuko dute

Proiektuaren bigarren fasean, bidegorria Bañerako bidegurutzetik Etxanoko Andra Maria elizaraino luzatuko dute. Bidegorri berriak hiru metroko zabalera izango du, eta zornotzarrek errei bi izango dituzte bizikletan ibiltzeko, ba-

Errepideko asfaltoa berriztu eta ibilgailuen abiadura orduko 50 kilometrora mugatuko dute gune horretan

koitza norantza batekoa. Oinezkoek bi metroko zabalerako espalo jaso izango dute. Horrez gainera, errepideko asfaltoa berriztuko dute eta ibilgailuen abiadura muga orduko 50 kilometrora gutxituko dute. Argi berriak ere jarriko dituzte.

Lanek 500.000 euroko aurrekontua dute eta hiru hilabete barru amaitzea aurreikusten dute. "Hobekuntzei esker, herriko auzoak hobeto lotuta egongo dira eta, gainera, txirrindularien eta oinezkoen bide segurtasuna areagotuko da", azaldu du udalak ohar batean.

Kultur etxeko musika gela handitu egingo dute areto nagusiko espazioa erabilita

OTXANDIO • J.D.

Kultur etxeko lehenengo solairuko espazioa berrantolatu egingo du udalak. Bi gela nagusi daude bertan: musika klaseak emateko erabiltzen dena eta hitzaldiak zein aurkezpenak egiteko prestatuta dagoena. Musikari bideratutako espazioa handitzea da asmoa, areto nagusia txikituta.

Oraindino ez dute erabaki lehen solairuko espazio hori zehatz zelan berrantolatu, baina plana diseinatu ostean lanak aurten egiteko asmoa dute.

Liburutegitik entzun ez dadin, musika gela intsonorizatzea da beste helburuetako bat

Gaur egun, musika gela Otxandioko musika bandak erabiltzen du entseatzeko, eta musika klaseak ere hantxe ematen dira. Gela hori ez dago intsonorizatuta eta goian dagoen liburutegitik entzun egiten da musika jotzen dabilzanean. Beraz, beste asmoetako bat gela intsonorizatzea da.

Herriko gainerako eraikin publikoen erabileraren gaineko hausnarketa ere egingo dute.

Dendariak elkartek outlet merkatua antolatuko du domeka honetan

ZORNOTZA • J.D.

Dendariak elkartek outlet merkatua antolatuko du domekan, 10:30etik 14:30era, Herriko plazan. Urtean zehar saldu bako arropak, bitxiak eta bestelako askotariko produktuak salgai jarriko dituzte herriko zazpi establezimenduk, prezio merkeagoan. Aurten laugarren aldia egingo du ekimenak.

Erosketak egiten dituztenen artean otzarak zotz egingo dituzte. Horrez gainera, gaztetxoentzat askotariko ekintzak prestatuko dituzte. Esaterako, globoflexia saioetan eta aurpegia pintatzeko tailerretan parte hartu ahal izango dute, 11:00etatik 13:00etara. Bestalde, 12:30ean, *La Maleta de Lekim* izeneko klown ikuskizuna hasiko da.



Atontze lanez gainera, aparkalekuak egingo dituzte.

Trebideko obrak Aste Santu ostean hastea espero du Abadiñoko Udalak

Obrak 2017 amaieran ziren hastekoak; zerbitzuetako batek eragin du atzerapena

ABADIÑO • ARITZ MALDONADO

Matienako trenbide zaharreko espazioa atontzeko obrak ez dira hasi oraindik. Jose Luis Navarro alkatearen arabera, "laster" hasiko dira; Eusko Trenbide Sareko iturrien arabera, "litekeena da" lanak Aste Santuko oporren ostean hastea.

**Jose Luis Navarro
alkatearen berbetan,
"laster" hasiko dira
trenbide zaharreko obrak**

Izan ere, arazo bat egon da zerbitzuetako batek. Hala ere, ETSko iturrien arabera, arazoa txikia da eta "denbora kontua" izango da konpontzea.

Obrak 2017a amaitu aurretik ziren hastekoak, baina oraindik hasi barik daude. Behar horiekin

batera, 120 auto hartuko dituen aparkalekuak egingo dute geltokiarren alboan. Zerbitzua auzokideentzat, trenaren erabiltzaileentzat eta eskolara zein lanera doazententzat

**Industriguneetako
eraikinak %50 altuago
izatea ahalbidetuko duen
araua onartu da, baita**

pentsatuta dago. Udalak 120.000 euro bideratuko ditu proiektura.

Industrialdeen erregulazioa

Otsaileko plenoan, bestalde, Udala Arau Subsidiarioen Aldaketa Puntualak onartu zituzten. Aldaketa hauek industrialdeei eragiten diete. Besteak beste, industrialdeko eraikinek %50eko altuera gehitu ahaliko dute (10 metrotik 15 metrora eta 12tik 18ra). Bestetik, Muntsaratz auzoan biribilgune bat egitea ekarriko du aldaketak. Gobernu Taldearen (AI eta EAJ) aldeko botoekin onartu zituzten aldaketak. Oposizioak (EH Bildu), ostera, aurka bozkatu zuen. Koalizio abertzalearen berbetan, ez da neurtu aldaketak industrialdeetatik hurbil dauden bizilagunen etxeetan izan dezakeen eragina; biribilgunea egin aurretik, azterketak egitea ere eskatu du EH Bilduk.

Durangaldeko kirol instalazioak erabili dituzten garaitarrek, diru-laguntza eskura

GARAI • MARKEL ONAINDIA

Beste herri txiki batzuetan antzera, Garain ere ez dago kiroldegi publikorik, eta aktibitate batzuk egin gura dituzten herritarrek kanpora joan behar izaten dute. Adibidez, Berrizera eta Durangora jotzen dute askok. Gainera, joaten diren herriko biztanleek baino gehiago ordaindu behar izaten dute normalean, kanpokoak izatearren.

**Gura duenak martxoaren
9a baino lehen
aurkeztu beharko du
laguntza eskaera**

Horregatik, diru-laguntzak eskainiko ditu udalak, 2017ko matrikulak ordaintzen laguntzeko. Gura duenak martxoaren 9a baino lehenago aurkeztu behar du laguntza eskaera.

Diru-laguntzak bermatu ahal izateko, 2.000 euroko partidak dauka udalak.

IZURTZA • JOSEBA DERTEANO

Gaztelekua erabilera anitzeko gune bihurtzea hausnartzen dabil udala. Gaur egun gazte gutxi erabiltzen dutela-eta, herritar batzuek espazio horri beste erabilera bat eman ahal zitzaiola proposatu zuten Tokiko Agenda 21eko batzar batean, eta udal ordezkariak egoera aztertzea erabaki zuten.

Hiri Antolamendurako Plan Orokorren harira egingo dituzten herri batzarrak herritarrek gai honi buruz dituzten ideia eta proposamenak batzeko erabili gura dituzte.

Gaztelekua gaur egun darabilten gazteekin partekatutako espazioa izango litzateke. Gaztelekuko zati bat, esaterako, neguan gurasoak euren umeekin egoteko bir-

moldatu daiteke; baita gaur egun jubilatuen lokalean egiten diren batzarrak edo tailerrak aurrera eramateko ere. "Gaztelekuko espazioa herrira zabaltzea" eta gune horri

**Gaur egun jubilatuen
lokalean egiten diren
tailerrak egiteko espazio
baliagarria izan daiteke**

"bizia ematea" lirateke helburuak, Lorea Muñoz Izurtzako alkateak adierazi duenez.

Asmoa aurrera badoa, aurtengo urtean zehar proiektua egitea da asmoa, lanak hurrengo urterako utzita.

Izurtzako Gaztelekua erabilera anitzeko gune moduan berrantolatzea hausnartuko du udalak

Herritar batzuek Tokiko Agenda 21eko batzar batean egindako eskaera da



Gaur egun gazte gutxi erabiltzen dute aparkalekuaren ondoan dagoen Gaztelekua.

DURANGO ARDO SALTSAN

XI. FERIA

LANDAKO GUMEA • 11:00 - 22:00 • 17€
www.durangardosaltsan.eus

MARTXOA 10 2018 MARZO

Antolaketa

Babesleak

Laguntzaileak

El Rincón del Vino

en egin

SOFT

silicon

A

“Txakurra paseatzera ateratzean gaizkileak bagina legez sentiarazten gaituzte”

Arazoari irtenbideren bat aurkitu arte, txakurrak Olazarrera eraman ahal izatea eskatzen diote jabeek Zaldibarko Udalari



Astelehenean, Zaldibarko txakurren jabeek kontzentrazioa egin zuten udaletxe aurrean.

ZALDIBAR • JONE GUENETXEA

Zaldibarko txakurren jabeek hase-re daude euren animalientzako gunerik ez dutelako herrigunean. Joan zen astelehenean, 25 bat pertsonak elkarretaratzea egin zuten euren txakurrekin udaletxearen aurrean, ezohiko udal bilkura zegoela aprobetxatuz.

Abenduko osoko bilkuran aho batez onartutako araudi aldaketagaz Olazar parkea txakurrentzat debekatzea erabaki zuen udalak. Horrela, txakurren jabeek beraien

Txakurren ordenantzari alegazioak aurkezteko asmoa adierazi dute Zaldibarko txakurdunek

animalientzako gunerik barik gelditu dira herrigunean. Egoeraren aurrean, txakurdunek 300 sinadura batu dituzte udalaren erabakia bertan behera uzteko eta arazoari irtenbidea aurkitzeko. “Udalak irtenbide bat aurkitu bitartean txakurrekin Olazar parkera joan ahal izatea eskatzen dugu. Txakurrak solte ibiltzeko mendira joateko diosku udalak, baina hori ez da bideragarria”, adierazi du Haritz Arruabarrena zaldibartarrak. Kalkulatu dutenez, Zaldibarren 100

txakurretik gora daude. “Txakurra paseatzera ateratzean gaizkileak bagina legez sentiarazten gaituzte”, dio Arruabarrenak.

Araudiari alegazioak

Txakurren ordenantzari alegazioak aurkezteko asmoa adierazi dute Zaldibarko txakurdunek. Durangoko Durandog elkarteko abokatuagaz aztertu dute gaia, eta debekua “legez kanpoko” dela diote. Zapatuan batzarra egingo dute gaia aztertzeko, 12:00etan, liburutegi zaharrean. Gainera, kontzentrazio bat antolatu gura dutenez, batzar horretan zehazteko asmoa dute.

Txakurren jabeek eta udalak batzar bi egin dituzte dagoeneko. Eneritz Azpitarte kargua hartu berri duen alkateak dioenez, “lanean gabiltza arazoa konpontzeko. Epe bat behar dugu herrian txakurrentzat zein espazio egokitu dezakegun aztertzeko”, gaineratu du. Olazar parkean txakurrak debekatzea abenduko osoko bilkuran arrazoitu zuen Arantza Baigorri orduko alkateak. Esan zuenez, herritar batzuek parke horretara kirola egitera joateari utzi zioten, txakurrengatik. Gainera, azaroan, hiru txakur sei urteko ume bati eraso egiten saiatu ziren Olazar parketan. Txakurren jabeen iritziz, oster, gertaera hori oinarri hartuta txakurdun guztiak zigortzea ez da zilegia.

Eneritz Azpitarte da Zaldibarko alkate berria, Baigorriren erreleboa hartuta

ZALDIBAR • A.M.

Otsailaren 26an, astelehenean, eginiko ezohiko plenoan egin zuten kargu aldaketa. Ilusioz hartu du kargua Eneritz Azpitartek. Horrez gainera, Ogasun batzordean ere jarraituko du.

Baigorrik arrazoi pertsonalak argudiatuta utzi du kargua. “Berarentzat denbora gehiago” behar duela eta “nekatuta” dagoela esan zuen. Zinegotzi legez jarraituko du legegintzaldia amaitu arte.

Sanjuangoa-Elexpe kultur etxerako proposamenak aukeratu ahalko dira

ZALDIBAR • A.M.

Parte-hartze prozesu baten bidez aukeratu ahalko da Sanjuangoa-Elexpe kultur etxe berria izango denaren proiektua. Aurkeztu diren sei proiektuak udaletxeko sarreran egongo dira ikusgai, martxoaren 11ra arte. Horrez gain, bihar, martxoak 3, udal arkitektoak proposamenei buruzko zalantzak argituko ditu, eta martxoaren 6an arkitektoek proiektuak azalduko dituzte 10:00-13:00 bitartean.

TAO berrantolatu beharko dute, Tellitun etxebizitzak eraikitzen hasiko direlako

Tellitun egoiliarrentzako 70 aparkaleku inguru daude; hala ere, uda aurretik etxebizitzak eraikitzen hasiko dira bertan

IURRETA • AITZIBER BASAURI

2015ean Trafikoa Arautzeko Ordenantza (TAO) indarrean jarri zuten Iurretan, eta egoiliarrentzat 200 aparkaleku inguru daude herrian banatuta. Horietako 70-75 inguru Tellituko aparkalekuan. Hala ere, uda aurretik etxebizitzak eraikitzen hasiko dira bertan, eta horrek TAO berrantolatzea behartu du udala. Gaia lantzen dihardue udal arduradunek, Iñaki Totorikaguena alkateak azaldu duenez. Martxoko udalbatzarrerako proposamen bat izan gura dute.

Gune urdinean eta egoiliarrentzat gordetako lekuetan eragingo du berrantolaketak —Tellituko

aparkalekuaz gain, Zubiarren eta Bidebarrietan ere badute lekua—. Baita orain arte libreak izan diren aparkalekuetan ere. Gaur egun, TAOk eragiten ez dien beste 300 lekutik gora daude aparkatzeko Ibarretxan eta Paduretan. Ez dute zehaztapenik eman, baina pentsatzekoa da leku horiek murriztuko direla TAOren berrantolaketagaz. Alkatearen berbetan, Tellituko egoiliarrentzako aparkalekuak herriko beste tokiren batean sartzeko “puzlea osatu” guran dihardute.

Bestalde, Aita San Migel plazaren inguruan aparkalekua egokitzeko aukerak ere aztertzen ari dira udal arduradunak, Belakortu ze-



Tellituko aparkalekuan 70-75 leku daude gordeta egoiliarrentzat.

Aita San Migel plazaren inguruan aparkalekua egokitzeko aukerak ere ari dira aztertzen

rrategia zegoen orubean. Gaur egun, San Migel jaietan barrakak jartzen dituzte bertan.

TAOren berrantolaketan martxo-ko udalbatzarrean onartuz gero, eta epeak betetzen badira, litekeena da ordenantza berria ekaineko indarrean egotea.

Aparkalekua 2007tik

Udalak 2007an egokitu zuen Tellituko lursaila aparkaleku lez. Orduan ere lotu zuen hitzarmena orubearen jabe den etxe eraikitzaileagaz. Bertan 17 etxebizitza eraiki eta 40 aparkaleku egokituko dira. Lanek 18-24 hilabete iraungo dute.

ARGIZTATU ZURE sukaldea

MARTXOAREN 31 BAINO LEHEN

Zure Schmidt sukaldea

6400 €*-tik aurrera

SCHMIDT
Sukaldeak eta etxeko altzariak



Berrizko misiolariak Japonian. IGLESIA.INFO



Margarita Maria Lopez de Maturana misiolaria. IGLESIA.INFO

Elvira Escudero Berrizko Mesedeetako misiolaria estatuko misiolari zaharrena da, 101 urte gaz

Escudero zaragozarra 1943an batu zen Berrizko Mesedeetara eta 1948an Japoniara joan zen misiolari

BERRIZ • MAIALEN ZUAZUBISKAR

1943az geroztik Berrizko Mesedeetako komentuko misiolaria da Elvira Escudero zaragozarra, eta joan den astean 101 urte bete ditu. Bilboko Elizbarrutiak jakitera eman duenez, Escudero munduan zehar dabilen Espainiako misiolari zaharrena da.

1943an, 26 urte zituela, Elvira Escudero Berrizko Mesedeetako komentuan sartzea erabaki zuen. Komentura batu eta urte gutxira,

1948an hain zuzen ere, Japoniara misiolari joatea erabaki zuen, eta harrezkero han ari da misiolari lanetan Escudero.

Escudero orain 70 urte joan zen lehenengoz Asiara, eta han gerrak suntsitutako herrialde bat aurkitu zuela jakitera eman du Bilboko Elizbarrutiak.

Orduz geroztik, Berrizko Mesedeetako misiolaria Japoniako eskolatan gazteak hezten eta katekesia ematen ibili da.

31 urte gaz Escudero misiolari joan zen Asiara, eta orduz geroztik han dago

Misioetarako institutua

1930era arte Berrizko komentua klausurakoa zen, baina harrezkero, Margarita Maria Lopez de Maturanari esker, misioetarako institutu bilakatu zen. Berrizko Mesedeeta-

ko Misiolarien sortzailea 16 urte gaz bidali zuen Berrizko komentura bere amak, ahizpa bikiagaz batera, nautikako ikasle bat ahaztu zezan. Berrizko komentuan bokazioa zuela konturatu zen Margarita Maria Lopez de Maturana eta 19 urte gaz komentuan gelditzea erabaki zuen.

Lopez de Maturana bilbotarrak egindako lanari esker, 1930ean klausurako komentua misiolarien institutu bilakatu zen eta, orduz geroztik, Berrizko Mesedeetako hain-

bat misiolari mundu guztian zehar dabilta. 1926an espedizio bat Txinara bidali zuten. 1927an Mariana eta Carolina irletara joan ziren, eta 1928an, Japoniara.

1930ean Berrizko klausurako komentua misioetarako institutu bilakatu zen

Misiolari hauek, batez ere, ebanjelizazioan jardun zuten, aurre-

rago aipatutako herrialdeetako emakumeak hezten eta baita umezurtegi eta anbulatorioak sortzen ere.



ELVIRA ESCUDERO

Misiolariak munduan barrena

Gaur egun Berrizko Mesedeetako misiolariak bost kontinenteetan daudela jakitera eman du Bilboko Elizbarrutiak. Esaterako, Japonian Berrizko Mesedeetako 90 bat misiolari daude, Tokioko, Chigasakiko, Hiroshimako eta Hagioko hamabi elkartetan banatuta.

Horrez gain, Taiwanen, Mikronesian, AEBetan, Filipinetan, Erdialdeko Amerikan, Hego Amerikan, Afrikan eta Espainiako hainbat herritan daude Margarita Maria Lopez de Maturanak sortutako institutuko misiolariak.

Bestalde, Margarita Maria Lopez de Maturanaren printzipioak, espiritualtasuna, helburuak eta lorpenak Berrizen azaltzeko asmoz, 2013az geroztik museo dute Mesedeetako komentuan.

Munduko hondartza, mendi, desertu eta poloetatik ekarritako hareagaz erakusketa antolatu dute Hontzan

Erakusketa hiru ataletan banatu dute; Euskal Herriko hareak, estatukoak eta bost kontinenteetakoak

MAÑARIA • JOSEBA DERTEANO

Munduko Hareak deitzen da Hontza Museoak 2018/2019 denboraldirako prestatu duen erakusketa berria. Erosioaren eta bidaiarien

laguntzari esker antolatu dute. Lehenengoak munduko arrokkak partikula txikietan higatu ditu milioika urtetan; bigarrenak, museo-ko lagun eta kolaboratzaileek, hare

hori poteetan sartu eta Mañarira ekarri dute.

Erakusketa hiru ataletan banatu dute. Batean Euskal Herriko hareak batu dituzte, beste batean Iberiar

penintsulakoak zein uharteetakoak, eta hirugarrenean bost kontinenteetan bildutakoak. Hondartza, mendi, desertu eta poloetatik ekarritako hareak daude ikusgai. Guztira, mundu osoko 170 bat lagin batu dituzte poteetan.

Kostaldeko arrokkak, kareharrizko mendiak, gune bolkanikoak... inguru bakoitzeko hare multzoak kolore, tamaina eta nortasun propioa du. Korallen, oskoldunen oskolen eta molusku zatien deskonposiziotik eratorritako partikulak ere gehitzen zaizkie batzuetan.

Neguan martitzenetik barikura, 17:00etatik 19:00etara, egoten da zabalik museoa. Zapatuetan goizetan (11:00-13:00) zein arratsaldetan (17:00-19:00) irekitzen dute, eta domekan goizetan bakarrik.

Aurrekontuak azaltzeko egindako batzarrak modu "positiboan" baloratu ditu udalak

ATXONDO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Asteon auzo batzarrak egin dituzte, Atxondon, 2018ko aurrekontuen berri emateko. Batzar hauen helburua herritarrei aurrekontuen berri eman eta atxondarrek beraien ekarpenak egitea izan da. Batzarretan, besteak beste, udalak zenbat diru duen azaldu diete eta diru hori zertan erabiliko duten.

Atxondoko Udaleko kideek jakitera eman dutenez, nahiz eta herritarren partaidetza handia izan ez, auzo batzarren balorazio "positiboa" egiten dute. Behin herritarrei aurrekontuak azalduta eta haien iritzia jaso eta, martxoan zehar aurrekontuak onartuko dituztela jakitera eman dute udal arduradunek.



Mundu osoan batutako hareak poteetan sartuta eta sailkatuta dute.



Hareek denporak!

IKASTOLAKO LANGILE OHIEI MEREZITAKO AITORTZA

Kurutziaga Ikastolako langile ohiek bost hamarkadatan egindako lanaren aitortza egin zuten atzo. Ekitaldian parte hartu zuten 65 omenduen artean, gehienak irakasle jubilatua ziren. Aitortza hori, gainera, Haur Hezkuntzako eraikin berrian egin zuten. Irakasle hauen sasoiaren ere, pedagogia aldetik aurrerazaleak ziren. Ikastarotara Bartzelonara joaten ziren gaur egun hain modan dagoen

Montesoriren metodoa ezagutzeko eta ikastolan praktikan jartzeko.

Argazkian ikastolaren sorreran lanean jardun zuten andereñoak agertzen dira. Hauek, eta baita ondoren etorri direnek ere, zentroaren proiektu pedagogikoa indartu dute, euskaratik mundura. Euren konpromisoari esker, milaka ikasle beraiek gidatutako eskoletan hazi dira. Merezi duzue. J.G.

Sei hankako mahaia

Pilar Rios Ramos
PSE-EE



Martxoaren 8an, emakumeok greba egingo dugu

2017an, 70 herrialdetan baino gehiagotan, emakumeek nazioarteko grebarako dei egin zuten, mundu osoan emakumeek jasaten dituzten era askotako indarkeria- eta despaketasun-moldeei aurre egiteko. Aurten, mugimendu feministak berriz egin du deia martxoaren 8an greba egiteko.

Indarkeria matxista eta sistema patriarkala salatzeaz gain, agerian jarri nahi da emakumeak geldituz gero herrialde osoa geldituko dela. Bestalde, bereziki nabarmendu nahi dira emakumeek dituzten zamak, eta alternatiba feminista sortu nahi da.

Ez da bakarrik laneko greba izango. Emakumeek funtsezko zereginak duten eremu guztietan eragin nahi da, esate baterako, zaintza-lanetan, kontsumoan eta ikasleen esparruan.

Deialdia ez da unitarioa; sindikatuek dei desberdinak egin dituzte. Besteak beste, txandaka 4 orduko deialdiak EAEn eta Nafarroan, 24 orduko greba, edota txandaka 2 orduko geldialdiak Estatuan nagusi diren sindikatuek deituta.

Argi dago greba nabarituko dela, Eusko Jaurlaritzak gutxieneko zerbitzuak jarriko baititu, greba guztietan bezala.

Nik, emakumea naizen aldetik, bat egingo dut grebarekin, eta ordezkari politikoa eta Durangoko Udaleko alkatordea naizen aldetik, dei egiten diet Durangoko emakume guztiei beste horrenbeste egin dezaten.

Era asko daude parte hartzeko. Esate baterako, laneko eta ikasleen geldialdiekin bat eginda, edo Durangon izango diren mobilizazioetara joanda. Hainbat ekintza izango dira, eta, azkenean, manifestazioa egingo da, 19:00etan Andra Maritik irtenda.

Egun horretarako deitutako ekintzen bidez, emakumeek egiten duten lana nabarmen zehaztu eta emakumeek dituzten zama desberdinez hausnarketa piztea, batez ere etxeko eta zaintzako lanetan. Helburua bide zabaltzea da, gizartea bidezkoagoa izan dadin, eta zeregin horiek guztien ardura izan daitezkeen.

Durangaldea asteen

Otsailaren 12tik greba mugagabeen daude Ur Artea enpresako langileak

Abadiño | ELA sindikatuak jakitera eman duenez, Abadiñon dagoen Ur Artea Fundizioko langileak greba mugagabeen daude otsailaren 12tik. "Prekarietate" egoeran daudela salatu du ELAk: astelehenean domekara egunero 10 ordu baino gehiago lan egin eta gutxieneko lan osasun neurriak bete gabe. Horrez gainera, 2011tik langileei ez zaizkiela soldatak eguneratu diote, eta kaleratutako langileak berriro hartzeko eskatu dute ohar batean.

Zelaieta Zentroko ikasgelan ordutegia zabaldu dute, oposaketak prestatzeko

Zornotza | Aurtengo oposaketen deialdia eginda dagoenez eta Osakidetza egindakora aurkeztuko direnen kopurua handia izango denez, Ametx Erakunde Autonomoak ikasgelaren ohiko ordutegia luzatzea erabaki du. Zapatuetan 16:00etatik 21:00era eta domeketan 17:00tik 20:00etara egongo da zabalik. Ordutegi berezi horretan Gazte Txokotik egongo da sarrera.

50. urteurreneko jaiaren harira, Ariñ-Ariñ dantza taldeak batzar batera deitu du

Zornotza | Ariñ-Ariñ dantza taldea orain 50 urte sortu zen, Zornotzako Berna auzoan. Urteurrenaren ospakizun jaia aurtengo irailaren 15ean egingo dute. Taldetik igaro diren partaide guztiekin dantza saioa egin gura dute. Gero, bazkaria eta erromeria izango dituzte. Martxoaren 10ean, 12:00etan, bilera bat egingo dute Bernako plazan, informazioa eta nondik norakoak emateko. Taldekoak izan diren guztiak gonbidatu dituzte batzarrerara.

Iritzia

ELORRIOKO GOBERNU TALDEKO EMAKUMEOK ERE PLANTO!

Martxoaren 8an, Euskal Herriko Mugimendu Feministak eta hainbat eragile sozial, ekonomiko zein politikok bat egingo dugu "Emakumeak planto" aldarrikapenarekin. Zergatik?

- Eredu ekonomiko honek zapaltzen gaituelako:
- Europar emakumeok astero 26 orduz ordaindu gabeko lanak egiten ditugu (gizonak, berriz, bederatzia).
- Lanaldi bikoitzak/hirukoitzak gure gain, gizonak eta Estatuak ez direlako zaintzaz arduratzen.
- Hego Euskal Herrian gizonak baino %35,6 gutxiago kobratzen dugu.
- Lan prekarietate handiagoa jasaten dugu, pentsio baxuagoak, asko lan erregimen orokorretik kanpo gaude, lan eskubiderik gabe (etxe barruko langileak...).
- Jendartean 'amatasuna' goraiatzeko da; lan merkatuan, zigortu.
- Indarkeria matxistak jipoitzen gaituelako:
- Euskal Herrian eraildako emakume guztiak falta zaizkigu.
- Nazkatuta gaude kaleko jazarpenaz eta sexu erasoz, alor intimoko kontrolaz, xantxia eta zapalkuntza pairatzeaz...
- Kultura patriarkarrak baztertu, objektu bihurtu eta estereotipatzen gaituelako:
- Historia, Literatura eta Zientzia liburuetatik ezabatu gaituzte.
- Hedabideek, publizitateak eta sareak objektu sexualtzat gaituzte, kontsumituak izateko prest.

Greba eginez emakumeon egoera salatu eta sistema eraldatzen has-teko ordua dela aldarrikatuko dugu. Arrazoi asko daudelako, Elorrioko Udaleko gobernu taldeko emakumeok Emakumeen Nazioarteko Grebarekin bat egitea erabaki dugu. Emakumeak gelditzen bagara, mundua geldituko delako. Guk planto! Idoia Buruaga, Aratxu Uriarte eta Maitane Lopez (Elorrioko EH Bil-duko gobernu taldeko kideak)

Zure iritzia, gutuna edo fotodenuntzia helarazteko helbideak:
Bixente Kapanaga 9 - IURRETA · Izen-abizenak · telefona · helbidea · Nortasun Agiriaren zenbakia **DATUOK BARIK EZ DA GUTUNIK ARGITARATUKO** Alderdi, elkarte edo taldeko iritzia kide baten izenean sinatuta eta ANBOToren irizpideen arabera zuzenduta publikatuko dira. Bidalitako testuak ezingo du 1.500 karaktere baino gehiago izan (tarateak barne).

Abadiño emteSPORT

ZURE POLTSIKOARI BEGIRA!! PREZIOAK BEHEEEERA!

LASTER BARRI GENIAGO ZURE INSTALAZIETAN

ABADIÑO UDAL IGERILEKUAK
ASTOLA, ZG - 48220
ABADIÑO - BIZKAIA
T. 94 620 29 29
repcion@personasabadiño.com
@AbadiñoKiroldegia

DIBA
KOOPERATIBA

Durangaldeko Baserritarren Elkarte

Murueta, 6 ABADIÑO - Tel.: 94 681 87 92

Deskontu Sarea

Ez galdu bezero berriak lortzeko aukera

BERRIAren

Deskontu Sarean

parte hartu nahi duzu?



Milaka lagunengana iritsiko zara!

Negozio bat baduzu, eskaini abantaila edo deskonturen bat, eta guk doako sustapen pertsonalizatua egingo dugu **BERRI**lagunen komunitatean.

Zure saltokian erosteko gonbita egingo diegu!

Nola parte hartu?

Jarri gurekin harremanetan gure bezero arretarekin

- 943-30 43 45
- laguna@berria.eus
- Txat bidez ([Berria.eus/berrialaguna](https://berria.eus/berrialaguna))

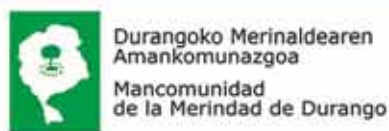


berria
#BERRIAK15

MAR TXOAK 8

TRATU TXARREN BIKTIMA DIREN EMAKUMEENTZAKO
ARRETA PSIKOLOGIKOA ETA ZERBITZU JURIDIKOA

946 200 492



“Grebak emakumeek normalean egiten ditugun lan ikusezin horien kargaz ohartzeko balio dezala gura dugu”

Martxoaren 8rako emakumeen grebara deitu du Euskal Herriko mugimendu feministak, eta Durangaldean ere badabilta egun horretarako prestatzen



LEHIOR ELORRIAGA



Martxoaren 8a ELORRIO

EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

OTSAILAN ETA MARTXOAN
ELORRIOKO IKASTETXEETAN gorputzasunaren inguruko lanketa, neska edota mutilen ohiko estereotipoetatik urruntzeko.

MARTXOAK 5
IRAKURKETA-GIDA: “Gorputzak feminismoaren ikuspuntutik”
Martxoan zehar, liburutegian dauden gai horrekin lotutako liburuak, filmak, erreferentziak ikusgai. Elorrioko Udal liburutegian

MARTXOAK 6
ERAKUSKETA: “ENTRE FRIDAS Y CHAVELAS” Frida Kahlo eta Chavela Vargas emakume libreak izateaz gain, esparru artistikoan genero-rolak urratu zituzten. Erakusketa honetan euren obrara hurbilduko gara margo-lan batzuen bidez, akrilikoak batez ere. Egilea: Miriam Rodríguez Morá Iturri Kultur Etxean

MARTXOAK 7
19:00 HITZALDIA: “EMAKUME ETA FEMINISTON PARTE HARTZE POLITIKOA: ZERGATIK GOAZ GREBARA?” Galdera asko erantzuten saiatuko gara solasaldi honetan: Zergatik planto egin behar? Zentzuk dira martxoaren 8ko grebaren erroinkak?... Hizlaria: Zuriñe Rodríguez/Hizkuntza: euskaraz Iturri Kultur Etxean

MARTXOAK 8
10:00 Elorrioko ikastetxeetan egindako lanaren erakusketa eta bideo-emanaldiak. Udaletxean.
12:00 KONTZENTRAZIOA: “Emakumeek* planto!” Herriko plazan

BAZKARIA: ELORRIOKO ALARGUNEN ELKARTEAREN bazkideentzat
16:00 GOGOETA DIDAKTIKOA: “Mujeres intrépidas” Emakumeen ahalduzko ereduak behar dituzte, saio honetan horietako batzuen bizitzak ezagutuko ditugu. Hizkuntza: gaztelaniaz / Antolatzailea: Elorri Lore Emakume Elkarte Iturri Kultur Etxean
19:00 KONTZENTRAZIOA: GORA EMAKUMEEN BORROKA!!! Herriko Plazan.

MARTXOAK 9
BAZKARIA: ELORRI LOREKO bazkideentzat
17:30 IPUIN-KONTALARIA: “Neure burua maite dut”
Nori zuzendua: 7-10 urteko neska-mutilei eta beren gurasoei
Narratzailea: Bego Alabazan
Hizkuntza: euskaraz
Elorrioko Udal liburutegian

MARTXOAK 10
8:30 EMAKUMEENTZAKO URKIOLARAKO MENDI MARTXA
8:30ean irteera Herriko Plazan. Izena emateko: berdintasuna@elorrio.eus / 94 657 08 09 (Izena emateko azken eguna: martxoaren 6a)
10:00 (Berriz) - 13:30 (Elorrio) FRENORIK EZ, Durangaldeko emakumeen bizikleta martxa Berriztik Elorriora. “Frenorik ez, sistema heteropatriarkal kapitalista TRANSformatzeko”
Ondoren bazkaria eta jaialdia Elorrioko gaztetxean.

ARRIOLA ANTZOKIAN:
FILMEAK:
La vida y nada más: Martxoak 3,4 eta 5
Alanis: Martxoak 10,11 eta 12
Lady Bird: Martxoak 24, 25 eta 26
DANTZA: “Now” Martxoak 9
ANTZERKIA: “PAREJA ABIERTA” Martxoak 23

Inf. + : www.elorrio.eus / 94 657 08 09

DURANGALDEA • MARKELONAINDIA

Martxoaren 8a greba eguna izango da lehenengoz Euskal Herrian, feministek eta sindikatuek mundu osoan egindako deialdiagaz bat egin dute eta. Besoko moreak jantzita, emakumeen aldarrikapenak kalerik kale zabalduko dituzte, lanuzteen eta mobilizazioen bidez. Greba antolatzeko, batzarrak egin dituzte herrietan, eta partaideetako batzuk dira Mireia Delgado Exposito (Durango, 1984), Itsaso Basauri Larrañaga (Elorrio, 1988) Leire Vargas Nieto (Durango, 2002), Ane Arbeo Sarriugarte (Durango, 1993) eta Ainhoa Aurtenetxe Alvarez (Zornotza, 1997).

Nondik dator greba hau egiteko ideia? Zein da abiapuntua?

Ainhoa: Iaz izan zen nazioarteko lehen greba globala, nahiz eta lehenago ere beste herrialde batzuetan geldialdiak egon izan diren. Esango nuke, Argentinan egondako feminizidien ondoriozko geldialdiak eta mobilizazioak izan zirela honen pizgarri. Horren ostean, Emakumeen Grebarako Nazioarteko Plataforma sortu zen. **Zergatik uste duzue greba egiteko beharrez dagoela?**

Mireia: Hainbat gauza daudelako errebindikatzeko. Begira zelako egoeran gauden indarkeriagaz: formatu berrietan ere badator eta, batzuetan, era disimulatuan. Bestalde, eredu neoliberalak ez du batere laguntzen emakumeon bizi-baldintzetan. *Feminista* berba edo propaganda asko entzuten den arren, oraindik asko dago salatze-ko. Planto egitea sinbolo bat da.

Ainhoa: Lan erreproduktiboak, soldatarik ez duten horiek, ikustaraztea garrantzitsua dela uste dugu.

Denonak behar luketen horiek emakumeek dauzkagu gure gain. Gainera, beste esparru batzuetan garatzeko mugatzen gaitu egoera horrek.

Itsaso: Eta greba oso formula bisuala da ezkutuko lan hori, bizi dugun eredu hori, desmuntatzeko. **Diskriminazio hori gehiago lotzen da aurreko belaunaldiekin. Zuek ere igartzen duzue?**

Ane: Akaso gazteok oraindik ez ditugu zaintza lan konkretu batzuk egiten, baina lan arloan horretara bideratzen gaituzte. Bestalde, lagun kuadriletan, militantzian eta taldeetan, orokorrean, besteak beste zaintzeko ardura hartzen dugu. Ama izateko presioa ere sartzen digute gaztetatik.

Itsaso: Nire ustez, gaur egungo belaunaldietan badator aldaketa lan banaketan, baina ez ardura banaketan. Oso desberdina da lan bat egitea eta hori egiteko ardura hartzea. Salto handia dago, errotik datorrelako.

Mireia: Iragarkietan proposatzen den eredu, adibidez, beti da dikotomia batez, irudi modernoagoa eman arren. Heteroaraua dago oinarrian rol horiek banatzerako orduan. Zer da familia bat eta zer ez?

“**Nire ustez, gaur egungo belaunaldietan badator aldaketa lan banaketan, baina ez ardura banaketan**”

Greba eredu berri bat dakar zue martxoaren 8rako, ezta?

Itsaso: Ez da betiko greba bat izango, lau dimentsio izango dituelako. Bata lanpostuetako greba da, soldaten arrakala eta lan banaketa salatzeke. Zaintza lanen esparruan ere egingo da, ardura horiek emakumeengan bizkarreratzen direlako, eta enplegu horretan dihardutenen baldintzak ere salatu gura ditugu. Kontsumo grebagaz, emakumea salmentarako objektu bilakatu dela ikustarazi gura dugu. Laugarrena ikasketen esparrua da, binomismoaren barruan hezten gaituztelako eta edukietan emakumeon presentzia falta delako. Horiek eta beste hainbat arrazoi daude.

Zergatik kontsumoari ere planto? Zer suposatuko du?

Mireia: Praka batzuk erosten dituzunean, emakume batek Indian 80 zentimogatik egindakoak erosi ahal dituzu, eta gainera, horregaz aberastuko dena gizon bat izango da. Janariagaz ere gauza bera gertatu ahal da: nondik dator? Nor zapaltzen da? Horregatik, ezer ez kontsumitzeko proposamena egingo dugu Durangon. Gainera, manifestazioak irauten duen bitartean mugikorra amatatzea eskatuko dugu.

Zelako esperientzia izaten ari da grebaren antolaketa?

Leire: Niretzat, pertsonalki, begiak zabaltzeko aukera bat izan da emakume hain desberdinak elkartu ahal izatea. Gauza asko ikasi ditut, eta ahizpatasun sentimendua indartzeko baliagarria izan da.

Ainhoa: Atzo bigarren batzarrak egin genuen, Zornotzan. Etorri zirene-

tako andre bi gugaz pankartak egiten egon ziren, eta harrigarria egin zitzaidan. Deigarria da horrelako gauza batera jendea zelan animatzen den ikustea. Herrian, behintzat, harrera ona eduki dugu.

“**Kontsumo grebagaz, emakumea salmentarako objektu bilakatu dela ikustarazi gura dugu**”

“**Pertsonalki, begiak zabaltzeko aukera bat izan da emakume hain desberdinak elkartu ahal izatea**”

Itsaso: Gure kasuan ere, antzera; aniztasuna aberasgarria da. Bestalde, hainbeste ñabardura daude, kosta egin zaigula aurrera egitea. Greba ulertzea bera izan da guretzat lehen pausoa.

Mireia: Oso pedagogikoa izaten ari dela uste dut. Greben inguruan ere gauzak birpentsatzeko aukera ematen digu.

Zer ekintza prestatu dituzue greba egunerako?

Ane: Durangon, gauerdian hasiko gara herria grebarako atontzen eta girotzen. Horma-irudi bat egingo dugu, adibidez. 09:30ean Andra Marian elkartu, bakoitzak etxetik eramandakoagaz gosalduta, eta informazioa banatzen hasiko gara. 11:30ean, lehen lanuzteagaz, Barandiarango nagusien etxetik jubilatuen egoitzara joango den giza kate bat egingo dugu. 13:00etan enplegu munduko zapalkuntzen inguruko mahai-ingurua egongo da. Gero, etxeko jatekoagaz bazkalduko dugu. 18:00etan bigarren lanuzteagaz batera, *performance* edo antzerki bat egingo dugu, eta 19:00etan, manifestazioa. Merkatariei ordu-bete horretan dendak zarratzeko eskatzen gabilta, eta euren jarraia ona eskertu gura dugu.

Ainhoa: Zornotzan elkarretaratze bat egingo dugu goizean, Urgozon. Arratsaldean, 18:00etan, propaganda zabalduko dugu, eta 18:30ean zumba tailerra hasiko da. 19:30ean askarian batu, eta 20:00etan berriro elkarretaratze batez amaituko dugu eguna, Urgozon.

Itsaso: Elorrión, 11:00etatik 12:00etara informazio puntua jarriko dugu plazan. 12:00etan kazerolada hasiko da, eta 14:00etan,

bazkari autogestionatua. 18:00etatik 19:00etara *lasaigune* bat egongo da guztiok lasai berba egin edota jolasteko, adibidez. 19:00etan mobilizazio zabal bat egingo da, eta ostean, kazerolada.

Ane: Badakigu egun osoan plonto egitea gaitza izan ahal dela askorentzat, eta, horregatik, denentzat eskuragarria izan dadila gura dugu. Ezin baduzu zaintza greba egun osoan egin, une batean egin eta keinu bat izan dadila, adibidez. Bakoitzak ahal duenetik, denok parte hartzea gura dugu. Besoko moreak ere banatuko ditugu, eta horiek eramatea ere atxikimendua erakusteko modu bat izan ahal da.

Gizonei zerbait eskatuko diezue egun horretarako?

Mireia: Laguntzeko aholku gida bat osatu dugu grebara begira. Adibidez, zaintza lanez ardurtzea eskatuko diegu, ondoan duen greba egin ahal izan dezan.

Itsaso: Greba defendatzeko modurik onena izango da egitura horiei eustea, emakumeok greba egin ahal izan dezagun.

Ane: Bai. Emakumeok normalean egiten ditugun lan ikusezin horien kargaz ohartzeko balio dezala, eurek ere ardurak hartzen hasteko.

Ainhoa: Eta, batez ere, trabarik ez jartzea eskatzen diegu.

Berdintasun lekukoa emanez, korrika ibiliko dira Berrizen

IX. Añeketan 12:00etan hasiko da Berrizburun, eta herriko kaleetatik ibili ostean, Olakueta plazan amaituko da

BERRIZ • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Berrizen dagoeneko ohitura bilakatu den Añeketan probaren bederatzigarren edizioa egingo dute martxoaren 11n. 12:00etan Berrizburun hasi eta herriko kaleetatik ibili ostean, Olakueta amaituko da lasterketa.

Aurten ere, Berrizko elkartearen ordezkariak eskuz esku eramango dute lasterketako lekukoa, eta elkarte bakoitzak berdintasunaren

inguruko esaldi bat sartuko du haren barruan. Ondoren, mural batean jarriko dituzte guztiak.

Horrez gain, aurreko urteetan lez, berdintasunaren alorrean lan egin duten elkarte bi edo pertsona bi sarituko dituzte.

Lasterketaz gain, martxoaren 8aren harira egitarau zabala antolatuko dute. Martxoaren 10ean, esaterako, Clara Peya kontzertua eskainiko du.



Adin guztietako herritarrak batzen ditu Añeketanek.



Durangon emakume ugari egin dute grebarako deialdia.



Garbiketa sektoreko ELAko beharginen soldaten berdintasuna salatzen eta greba babesteko dute.

MARTXOAK 8 BERRIZ

Martxoak 3, zapatua

12:15 IPUIN KONTALARIA
Maite Arrese-Yogipuinak
20:00 ANTZERKIA
¡AHORA!

Martxoak 8, eguna

19:00 KONTZENTRAZIOA

Martxoak 10, zapatua

20:00 KONTZERTUA
Kultur etxean. Clara Peya

Martxoak 11, domeka

12:00 IX. AÑEKETAN

Martxoak 14, eguztena

19:30 FILM-DOKUMENTALA
Janis

Martxoak 17, zapatua

10:00 - 18:00 ILARGIAK
IKASTAROA
Hilerokoaren zikloa. Gorputza eta mugimendua.

20:00 KONTZERTUA
Maria Arnal i Marcel Bagés

Martxoak 21, eguztena

19:30 FILM-DOKUMENTALA
Zinegoak

Martxoak 2tik 22ra

ERAKUSKETA
Leticia Gaspar



Parte-hartzaile guztiak irabazle egiten dituen berdintasunaren aldeko Milia Morean korrika egitera deitu dituzte iurretarrak

Martxoaren 17an, Askondo kaletik abiatuko da berdintasunaren alde antolatu duten Milia Morea

IURRETA • AITZIBER BASAURI

Martxoaren 8aren harira, emakume eta gizonen arteko berdintasunaren alde milia bat korrika egitera deitu dute Iurretan: Milia Morea. Gu Be Bai Runners taldeagaz elkarlanean, udaleko Berdintasun Saileko arduradunek hirugarrenez antolatu dute herritar guztiei zabalduko lasterketa, eta erantzun zabalaz izatea gura dute. Horretarako, herriko elkarten parte-hartzea ere sustatu dute. Martxoaren 17an jarri dute hitzordua, 12:00etan.

Askondo kaletik irtengo da lasterketa. Bixente Kapanaga kalerako bidea hartuko dute korrikalariak gero, eta tunelaren gainetik buelta eman ostean, kale beretik, abiapuntura joango dira berriro. Azken zatia Zubiaurre kaletik egingo dute. Birritan egingo dute ibilbidea. Guztira, milia bat osatuko dute parte hartzera animatuko diren iurretarrak. Halaxe azaldu du Iraia Garcia korrikalariak. Emakumeek kirola egitea sustatu gura duen Gu Be Bai Runners taldearen sustatzailea ere

bada Garcia. Emakumeek zein gizonak, umek zein nagusiek, guztiak hartu dezakete parte lasterketan. "Horrela, emakumeek kirola egin dezaten ematen den laguntza eskertu gura dugu, nolabait. Izan ere, kirola egin gura duten emakume askok inguruko laguntza behar dute", adierazi du Garcia.

Iaz 70 bat korrikalari batu ziren, eta aurten jende gehiago batzea espero dute. Gu be Bai Runners taldeko kideak argitu duenez, "lehenengoz antolatu genuenean Durangoko Lilakrosaren egun berean egin

Iaz 70 bat korrikalari batu zituen Milia Moreak, eta aurten jende gehiago batzea espero dute

genuen, eta iaz Donostiako Lilatoia egin zen egunean. Aurten, beste lasterketaren batez ez kointziditza lortu dugu. Herri bakoitzak bere



Iaz Iurretan antolatutako Milia Moreak hainbat korrikalari batu zituen berdintasunaren alde.

unea izango du, eta, hartara, jende gehiago batzea lortu gura genuke".

Aldarrikapenerako lasterketa

Aldarrikapenerako lasterketa dela gogoratu du Garcia, eta korrikalari guztiak direla irabazle, parte hartze hutsagatik. "Emakumeak eta

Emakumeak eta gizonak arlo guztietan berdinarik garelako aldarrikatzea du helburu Milia Moreak

gizonak arlo guztietan berdinarik garelako aldarrikatzea du helburu Milia Moreak. Era berean, kirola egitea sustatu gura du, kirola egiteak duen garrantzia barneratzea", esan du. Antolatzaileek arropa moreagaz jantzita korrika egitera animatu dituzte herritarrak.

Martxoak 8 Iurreta

Ibarretxe Kultur Etxea

Otsailak 21 - Martxoak 12
"MANIKI ERRONKA"
LEHIAKETA

Martxoak 5

18:30 Emakumeen literatur tailerra

ESCRITORAS ITALIANAS
Dinamizatzailea: Ainhoa Aldazabal (Skolastika)

Martxoak 6

18:30 Emakumeak eta literatura

BERBALDIA "Encuentro con Miren Agur Meabe"
Dinamizatzailea: Josune Muñoz (Skolastika)

Martxoak 7

10:00 Irakurketa erraza

"XI Kluba"
55 urtetik gorakoentzat
ATEAK ZABALIK
Dohainikoa. Aurretiaz izena eman

Martxoak 9

18:30 GOXOAK AURKEZTEA

Izen ematea Martxoak 7rarte
Herri epai-mahaia

19:00 Adierazpen

instituzionalaren
IRAKURKETA
Goxoen LEHIAKETA-DASTAKETA

Martxoak 10

Agarreko jatetxea (Arriandi)

20:45 autobusa
21:30 Afaría (Musikaz alaituriko dantza)Autobusa jarriko da / Leku kopuru mugatua / Izen ematea - txartelak salgai / Martxoak 7rarte

Martxoak 12

"MANIKI ERRONKA"

LEHIAKETA BIDEO LEHIAKETA-

Gaia: Berdintasuna

Bideoen iraupena: Gehienez 2 min

18:30 Emakumeen literatur tailerra

ESCRITORAS ITALIANAS

Dinamizatzailea: Ainhoa Aldazabal (Skolastika) ATEAK ZABALIK
Dohainikoa. Aurretiaz izena eman

Martxoak 13

ZINE FORUM

18:30 "The Lady In the Van"

Dinamizatzailea: Eskarne Larrinaga

Martxoak 15

12:00 SARI BANAKETA

"MANIKI ERRONKA" bideo erakusketa

Martxoak 16

19:00 ANTZERKIA

"MONOLOKOS"
Susana Soleto eta Javier Merino

Martxoak 17

12:00 MILIA MOREA

(Herri lasterketa Askondon hasita)
BERDINTASUNAREN ALDE
Herrigunetik zehar
Dinamizatzailea: Iraia Garcia eta GU BE BAI RUNNERS

IZEN EMATEA ETA TXARTELAK:

Ibarretxe Kultur Etxea

gizarte-ongizate@iurreta.eus

94 621 53 72

Goiuria Kultur Gunea

Anderebide emakume elkarte

Ostegunetan 16:30etan

anderebide@gmail.com

616 490 506

"Ahalduntze prozesuetan arteak lagundu dezakeen moduez hausnartu gura dut"

Mirian Rodríguez Morán artista asturiarraren 'Entre Fridas y Chavelas' erakusketa zabalduko dute martxoaren 6an, Elorrioko Iturri kultur etxean. Hitzaldia ere eskainiko du



Mirian Rodríguez Morán
Pintorea
Navia (Asturias) | 1983

Amatasunak dakartzan esperientziak konpartitzeko asmoz, elkargune bat sortuko dute Abadiñoko emakumeek

Egitarau anitza osatu dute Abadiñon martxoaren 8aren harira; esaterako, emakume musulmanen elkarteak aurkezpena egingo du martxoaren 21ean

ABADIÑO • MARKEL ONAINDIA

Amatasuna etapa garrantzitsu bat da emakume askoren bizitzan, eza-gutu bako egoerak eragiten dituen eszenatoki berri bat. Esperientzia horiek norberak bere erara bizi dituen arren, sarri ondo etortzen da besteekin konpartitzea, tresnak eskuratu eta aholkuak trukatzeko, besteak beste. Asmo hori buruan, amatasunak dakartzan esperientziak partekatzeko elkargune bat sortuko dute Abadiñon. Martxoaren 14an jaioko da talde hori, Leire Etxezarragak dinamizatuko duen aurkezpen batean. 17:30ean, *Amazona: ¿Se puede ser madre y ser libre?* dokumentala eskainiko dute, eta proiektio horren ostean hasiko dira taldeaz berbetan, Txanportan.



Txanportan izango da amatasunari buruzko talde berriaren sorrera.

Emakume musulmanak

Ez da hori izango martxoaren 8aren harira Abadiñon egingo den aurkezpen bakarra. Izan ere, Amalurraren izeneko emakume musulmanen elkarteak herritarren aurrean emango du bere berri. Martxoaren

Martxoaren 14an jaioko da talde hori, Leire Etxezarragak dinamizatuta

21erako iragarri dute kulturartekotasuna lantzeko asmoz garatuko den ekitaldi hori.

Alde batetik, emakumeengan eragina duen islamofobiaz berba egingo dute, eta bestetik, emakume musulmanen estereotipoez ere

bai. Emakume horien ahalduzko prozesuez hausnartzeko aprobetxatuko dute, gainera.

Jaietara begira

Bestalde, aipagarria da San Trokaz jaietara begira parekidetasun ikus-

pegi batetik lanean hasiko direla. *Zergatik berdintasun ikuspegia jaietan?* izenburupean, topaketa bat egingo dute martxoaren 19an. Maiatzean ospatuko diren jaietan emakumeen partaidetza sustatzea izango dute helburu horrela.

ELORRIO • AITZIBER BASAURI

'Entre Fridas y Chavelas' erakusketa zabalduko dute martxoaren 6ean, Elorrioren. Mirian Rodriguezek lehenengoz erakutsiko du bere lana Euskal Herrian eta oso pozik dago emandako aukeragaz. Ahalduzko bitarteko oso ona da artea duela bi hilabete Abadiñon bizi den asturiarrentzat.

Zer ikusi daiteke erakusketan?

Azalpenezko proiektu dokumentala da *Entre Fridas y Chavelas*. 30 pinturek osatzen dute. Batez ere, hainbat formatu eta estilotan landutako akrilikoak dira. Gehienbat erretratuak. Testu laburrak era jasotutako galderak gehienbat, baina Frida Kalho eta Chavela Vargasen esaldiak ere badaude; baita artista bien testu interesgarri batzuk ere. Proiektuak ikus-entzunezko muntai bat eta musika ere batzen ditu.

Zer islatu gura duzu?

Hausnarketarako, elkarrizketarako espazio bat izan gura du erakusketak. Sokak marratzen dituen puntu batean sortzen da, eta gorabeheradun soka horiek obra guztia lotuko dute. Obraren batasuna ez ezik, soke ibilbide, elkarriketa edo ikuspuntu posibleen sinbolo izan gura dute. Neure buruari egindako galdera batetik abiatzen da erakusketa: "Eta emakume artista handiak?" Pinturari lotuta, zaila egiten zitzaidan emaku-

me izenak aurkitzea. Gizonenak zetozkidan. *Entre Fridas y Chavelas* erakusketak aukera ematen du emakume artistek historian izandako lekuaz hausnarketa egiteko, beraien arteaz, beraien zailtasunez, hartutako jarreraz...

Nola sortutako egitasmoa da?

Musika eta plastika fusionatzeko nuen interes batetik sortua da, esperientzia estetiko desberdin bat sortzeko nahi horretatik. 2015ean murgildu nintzen proiektuan. Orduan, berdintasunean hezteko zenbait proiektutan lan egiteko aukera ere izan nuen, eta artea eta ahalduzkoa ikertzen hasi nintzen: nola lagundu dezakeen arteak emakumeen ahalduzko prozesuan, arlo pertsonalean zein kolektiboan, sozialean. Horrek hasierako proiektua eraldatu zuen.

Kalho eta Vargas, genero rola apurtu zituzten andrak izan ziren biak.

Guztiz! Asko interesatzen zitzaidan Frida Kalho, ez bakarrik bere pinturagatik; egin zuen guztiagatik eta dekonstruitu zuen guztiagatik. Leku esanguratsua lortu zuen espazio artistikoan. Eta Chavela Vargas, nola ez! Gizonen moduan abestu, erre, edan.. zuena. Estereotipo guztiak apurtu zituen. **Hitzaldia ere eskainiko duzu erakusketari hasiera emateko. Zein izango da abiapuntua?**

Aurretik aipatutako galdera: "Eta emakume artista handiak?" Ha-

la ere, hitzaldi irekia izatea gura dut. Askotariko ikuspuntu edo ideiak sortzea. Frida Kalhogaz lotuta, artea eta gaixotasunaren gaitzeta izan daiteke, edo beste bat. Berdin Chavela Vargasegaz.

"Erakusketak aukera ematen du emakume artistek historian izandako lekuaz hausnarketa egiteko"

Emakume artistek azaleratzeko izan dituzten trabak aztertu gura nituzke; era berean, arteak gaur egun zeintzuk bitarteko eskaini ditzakeen azalaratzeko, ahalduzko arteak lagundu dezakeen moduez hausnartu gura dut, eta sortze prozesuak eskaintzen dituen bitartekoez ere bai.

Isildu egin da andra artisten lana?

Bai, faktore pilo batek eraginda. Pinturan, esaterako, gogora datokidan gizonak erraz jardun dira horretan. Andrak, ez. Urrun joan gabe, XIX. mende hasieran zail zuten eskolaratzea, pintura ogibide lez hartzea... Gauzak aldatuz doaz, baina egitura zaharrek maneiatutako gizartean bizi gara, eta orain ere ez da erraza leku bat izatea.

Martxoak 8 Abadiño emakumeen nazioarteko eguna



MARTXOAK 8 EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

Emakumeok Planto: Mugimendu Feministak deitutako lana, ikasketak, kontsumo eta zaintzen greba

MANIFESTAZIOAK

19:00 Durango (Santa Ana Plaza)
20:00 Bilbo (Jesusen Bihotza)

MARTXOAK 9 KALEJIRA DURANGOKO BATUKADA

18:30 Kiosko Plaza -19:30 Trañabarren kalea

MARTXOAREN 5etik 31era XIII KARTEL LEHIAKETARA AURKEZTUTAKO KARTELEN ERAKUSKETA

ERROTA KULTUR ETXEA

MARTXOAK 11 LUR IKARA KABARET (antzerki foroa) PANTZART ETA BIHOTZERRE ANTZERKI TALDEAK

TRAÑA PLAZA, 13:00 (euria bada frontoian)

MARTXOAK 14 AMATASUNAREN BIZIPENAK

-AMAZONA: ¿Se puede ser madre y ser libre? Dokumentala (Claire Weiskopf)

-Amatasunaren bizipena partekatzeko taldearen aurkezpena (Leire Etxezarraga)
TXANPORTA KULTUR ETXEA, 17:30

MARTXOAK 15 ZINEGOAK HEDAPENA

BILBOKO GAYLESBOTRANS 15. NAZIOARTEKO ZINEMA ETA ARTE ESZENIKOEN JAIALDIA FIM LABUR SORTA BATEN PROIEKZIOA
ERROTA KULTUR ETXEA, 18:00

MARTXOAK 16 AIREZ BETERIKO IPUINAK

Umeentzako ipuin kontalaria
TXANPORTA KULTUR ETXEA, 18:30

MARTXOAK 19 ABADIÑO SAN TROKAZ JAIK

BERDINTASUNAREN IKUSPEGITIK ZERGATIK Berdintasun ikuspegia jaietan?
TXANPORTA KULTUR ETXEA, 19:00

MARTXOAK 21 EMAKUMEAK ETA KULTURARTEKOTASUNA ABADIÑO "AMALURRA. MUJERES DE LA TIERRA" ELKARTEAREN AURKEZPENAK

ERROTA KULTUR ETXEA, 18:00

MARTXOAK 23/24 AUTODEFENSA FEMINISTA

NEKA GAZTEENTZAT (14-18 urte)
Martxoak 23, barikua (16:00-20:00) eta martxoak 24, zapatua (10:00-14:00)
ERROTA KULTUR ETXEA



“Kresala proiektuagaz obra klasikoak gaur egunera ekartzen saiatzen gara”

Martxoaren 8aren harira Zelaieta Zentroan antolatu duten kontzertuko partaideetako bat izango da Ane Ibarra

ZORNOTZA • JOSEBA DERTEANO

Ane Ibarra (Zornotza, 1995) biolinista da eta Musiken burutu ditu musika ikasketak. Gaztea den arren hainbat proiektutan sartuta dago. Esaterako, martxoaren 8rako antolatu duten kontzertuko partaidea izango da Nora Lopez biolontxelistagaz eta Ostargi koruagaz batera.

Zelakoa izango da Zornotzako kontzertua?

Nora Lopez biolontxelistagaz Kresala izeneko proiektua dut eta Zornotzan beragaz arituko naiz hasieran. Ondoren, pianista batez hirukotean eta Ostargi koruagaz batera joko dugu, besteak beste.

Zein izango da errepertorioa?

Norak eta biok biolinerako eta biolontxelorako eginda dauden pare bat obra klasiko joko ditugu, eta baita folk estiloko obra bat ere. Azken hori moldatu egin dugu, ukitu modernoagoa eman diogu. Azkenik, kanta herrikoiak joko ditugu.

Hainbat proiektu dituzu esku artean.

Kresala eta Lur Laukotea. Biak Musiken ezagututako lagunekin



Musika klasikoetik aparte, jaza, rocka eta bestelako estiloak ere gustatzen zaizkio Zornotzako musikariari.

sortu dira. Lur Laukoteagaz Donostiako hamabostaldian jo dut, besteak beste. Mendelssohnen eta antzerakoen obrak jo ditugu. Kresalagaz obra klasikoak gaur egunera ekartzen saiatzen gara. Beti iruditu zaigu mundu honetan sartuta gaudenontzat musika klasiko oso

interesgarria dela, baina gainerakoek ez dutela ezagutzen. Mugak ezabatu gura ditugu. Horregatik, musika klasikoetik aparte beste estilo batzuk sortu eta sartu genituen gure programan, publikoarengana gerturatzeko eta beste era bateko esperientzia musikal bat eskaintze-

ko: rocka, folka... eta kantu herrikoiak, jakina. Euskaltzaleak gara.

Zelako harrera jaso duzue publikoaren partetik?

Ona. Sabino Arana sariketan jotzeko aukera eskaini ziguten. Gure sentsazioa zen jendeak asko gozatu zuela. Irteeran esker on hori jaso ge-

nuen. Gure musikagaz gozatu zutela esan ziguten. Beraz, gu ere pozik. Prestigiosko orkestra bateko parte izatea futboleko Champions League irabaztea modukoa da?

Orkestretarako afizioa duen jendearentzat, bai. Londreseko BBCn, Alemaniako pare batean, Herbehereetakoan... Horietan aritzea gozatuera heldzea da.

Zuri gustatuko litzaizuke?

Orkestra mundua asko gustatzen zait, baina beti ikusi izan dut nire burua irakaskuntzan. Umeei eta gazteei erakusten. Kontserbatorioetan eta musika eskoletan klaseak ematen nabiltzen gustura sentitzen naiz.

Durangoko Mocker's taldearen disko berriko abesti batean parte hartu duzu. Zelako esperientzia izan da?

Lagun bati eta niri proposatu ziguten, eta pozarren hartu genuen parte. Disko itzela kaleratu dute eta guretzat ohorea izan da. Musika klasikoetik kanpora dauden estiloak beti gustatu izan zaizkit: rocka, jaza... Emaizagaz oso gustura geratu ginen.

Tankera horretako zure lehenengo kolaborazioa izan da?

Aurretik jazz konpositore batzuekin kolaboratu nuen. Abestien orkestrazioa egiten nuen. Musikari denon arteko fusioa zen. Jimi Hendrixen *Little Wing* moduko abestiak grabatu genituen.

MARTXOAREN 8an ZORNOTZA 2018

EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA

OTSAILAK 17

- 10:00etan **Neska gazteei zuzendutako tailerra**
Gaztetxokoa: Autodefensa Feminista

MARTXOAK 3

- Goiz osoan zehar Zubiondo Parkean: **Emakume Artisanu eta Nekazarien Azokaren XXI. edizioa**
- **10:00** Postuak zabaldu
- **11:00** Txistulariak
- **11:30** Trikitilariak
- **12:00** Bertsolariak
- **12:30** Dantzariak
- **14:30** Postuak itxi

MARTXOAK 8

- **Elkarretaratzea eta adierazpen instituzionala irakurtzea**
Herriko Plazan 13:00etan

- 19:30ean **Musika Zornotza Aretokoa**: Ane Ibarra (Amorebieta-Etxanoko biolin-jotzailea) eta Nora López (biolontxelista) + OSTARGI Korua + Some Rockers

MARTXOAK 10

- 12:00etan **ipuin kontalaria** Udal Liburutegian

HILABETE OSOAN ZEHAR KINE ZIKLOA

- **Martxoak 6:** Zikloaren aurkezpena irakurketa dramatizatuarekin Urgotxouren eskutik, "You Were Never Really Here", (Lynne Ramsay), 2017 filma eta solasaldia
- **Martxoak 13:** "En cuerpo y Alma" (Ildiko Enyedi) 2017. Hungaria, 116 min filma eta solasaldia
- **Martxoak 20:** "Recuerdos de Fukushima" (Doris Dörrie) 2017 Alemania (108 min) filma, solasaldia, zikloaren amaiera eta luntxa

Martxoaren 8a ospatzeko asmoz, emakume 'trans-bollerentzat' bizikleta martxa antolatu dute

Datorren zapatuan, martxoak 10, Zaldibarren hasi eta Elorrion amaituko da VI. Bizikleta Martxa Feminista



Joan zen eguenean feministak pintxo-potean ibili ziren Elorrion.

DURANGALDEA • M.Z.

Hilaren 10ean, Zaldibarren hasi eta Elorrion amaituko da Durangaldeko emakume 'trans-bollerentzako' VI. Bizikleta Martxa Feminista. Aurten ibilbide desberdina izango du. Zaldibarretik irten ostean, Berriztik Matienara joango dira, eta handik Iurretara, Durangora eta Abadiñora. Atxondotik pasatu eta gero, Elorrion bukatuko dute.

Ondoren, Elorrioko Gaztetxean bazkaltzeko batuko dira. Bazkariaren ostean, Drum Kopters eta Garbiketa Txanda taldeek kontzertuak joko dituzte. Horrez gain, "giro ona" eta musika ziurtatuta daudela jakitera eman dute.

Bestalde, ekimen honen helburuak eskualdeko ahalik eta emakume feministarik gehien batzea, elkar ezagutzea eta plazererako espazio bat izatea dira. Era berean, martxoaren 8a ospatzea emakume

Bizikleta martxaren ostean, Elorrioko Gaztetxean batuko dira bazkaltzeko

meek espazio publikoa okupatzea, bizikleta martxa finkatzea, ahalduz gaituta izatea eta ekimena modu autogestionatuan aurrera eramatea dela nabarmendu dute.



Helmuga elkarteko kideetako batzuk.

Helmugak urte osoan egiten duen lana gogoratuko du erakusketa batek

Emakumeen Nazioarteko Egunaren harira, martxo osorako egitaraua prestatu dute Zaldibarren; Helmuga elkarteak urteko lana borobilduko du egitarau honetan

ZALDIBAR • A.M.

Helmuga elkarteko kideak Emakumeen Nazioarteko Eguneko protagonistetako batzuk izango dira. Urte osoan emakumeei zuzendutako ekintzak antolatzen ditu Helmugak, eta ekimen bereziak prestatu dituzte martxoko egitaraurako. Alde batetik, elkarteak egindako lanekin erakusketa bat egingo dute Liburutegi zaharreen; martxoaren 10ean eta 11an egongo da ikusgai. Bestalde, hilaren 22rako irteera antolatu dute.

Egun, 70 bazkide inguru ditu Helmugak. Urtean zehar hainbat ekitaldi antolatzen dituzte, eta arrakastatsuenak irteera eta pintura eta bolillo tailerrak izaten dira.

Beraien ekimenak finantzatzeko, San Andresetan tortillak egiten dituzte, adibidez.

Bestelako ekimenak ere antolatu dituzte martxoko plantoak indartu eta kontzientzietan eragiteko. Horrela, martxoaren 10ean afaria eta dantzaldia egingo dituzte Olazarren. Txartelak aurretik hartu beharko dira Olga, Sorgin, Karobi eta Casteten. Emakumeen ahalduz gaituta ikastaroa ere egongo da. Tupper sex feminista jorratuko dute bertan. Martxoaren 14an eta 20an izango dira bi saioak. 18:00etan hasi eta 20:00etara.

Ikus-entzunezkoen indarra
Egitarauan ikus-entzunezko la-

nek garrantzi berezia izango dute. Bi ikus-entzunezko egongo dira aurtengoan ikusgai. Martxoaren 6an, *Nosotras, mujeres de Euskalduna* dokumentalak emango dio hasiera martxoko egitarauari.

Eta martxoaren 19an, Maite Maiorak *Mendian korrikan eta ame-*

Martxoaren 15ean, Izare poesia akustikoaren kontzertua egongo da Udaletxeko plazan

tsetan ikus-entzunezkoa eskainiko du; ostean, berbaldia ere egongo da. Maiora munduko atletarik onenetakoa da. Bestalde, martxoaren 15ean kontzertua egongo da. Izare poesia akustikoaren emanaldia egongo da.

MAR
TXO
AK
8
2018
MARZO

EMAKUME LANGILEON
NAZIOARTEKO EGUNA
DÍA INTERNACIONAL DE LA
MUJER TRABAJADORA



Martxoak 6

19:00 DOKUMENTALA
"Nosotras mujeres de Euskalduna"
Liburutegian

Martxoak 8

EMAKUME LANGILEON
NAZIOARTEKO EGUNA.

GREBA FEMINISTA

EMAKUMEOK* PLANTO

12:00 Mobilizazioa Euskal Herria kalean

19:00 Mobilizazioa Euskal Herria kalean

Martxoak 10

21:00 AFARIA ETA DANTZALDIA.

Olazarren. Tikitak 15 eurotan salgai Olga, Sorgin, Karobi eta Castet-en.

Azken eguna: martxoak 8, eguna.

Martxoak 10 -Martxoak 11

Helmuga elkarteak egindako lanen erakusketa.

ERAKUSKETA

Zapatuan: 11:00 - 14:00 eta 17:00 - 19:00

Domeka: 11:00 - 14:00

Liburutegi Zaharreen.

Martxoak 14 - Martxoak 20

18:00-20:00 EMAKUMEEEN AHALDUNTZE IKASTAROA: TUPPER SEX FEMINISTA.

Liburutegi Zaharreen.

Martxoak 15

19:00 KONTZERTUA: Izare Poesia Akustikoa. Udaletxeko plazan

Martxoak 19

HITZALDIA ETA IKUS-ENTZUNEZKOA

18:00-20:00 MAITE MAIORA

Mendian korrikan eta ametsetan. Liburutegi zaharreen.

Martxoak 22

IRTEEREA

Helmuga emakume elkarteak antolatua.

Amaitzeko



Yo, Daniel Blake

ZINE-FORUMA
DURANGO :: MARTXOAK 7

Krisi ekonomikoaren ondorioak azalean bizi dituen gizona

Plateruena kafe antzokiak zinea eta politika elkartzen dituen berbaldi zikloa hasi du, eta datorren eguaztenean *Yo, Daniel Blake* (Ken Loach, Erresuma Batua, 2016) pelikulaz jardungo dute, 19:30ean.

Proiektzioarako eta berbaldirako tartea edukitzeko, ez dute filma osorik emango, irudi edo eszena esanguratsuenak baizik. Eguazte-

neko gonbidatuak Helena Franco EHUko irakaslea eta Xabier Landabidea Deustuko Unibertsitateko irakaslea izango dira.

Krisi ekonomikoaren ondorioak azalean bizitzen ari da Daniel Blake; osasun arazoengatik lan egin ezin duen arren, administrazioak ez dio laguntza eman gura.



Neska gazte feministak Durangon elkartuko dira

TOPAKETA | Martxoaren 8a bertan da, eta herririk herri makina bat inizatiba prestatzen dabilza emakumeen nazioarteko egun hori ospatzeko eta aldarrikapenak lantzeko. Baina mugimendu feministek ez dute etenik urte

osoan, eta biharko beste ekimen bat iragarri dute: Biribilketa Feminista. Durangaldeko neska gazteen topaketa izango da, Sorginola gaztetxean garatuko dena. Goizean hausnarketa egingo dute. Bazkaldu ostean, greba fe-

ministaz eta udaleku feministez informatuko dute. Gero, jolasen eta eskulanean tartea edukiko dute.

Udaleku feministetatik

Iaz lehenengoz burutu zituzten Euskal Herriko udaleku feministak, eta bertan egon ziren eskualdeko neska batzuek antolatu dute biharko jardunaldia, han bizitakoari segida eman guran.

Martxoaren 2an

IURRETA antzerkia
"Kalean otso etxean uso" antzezlan, 17:00etan, Ibarretxe kultur etxean.

DURANGO berbaldia
"¿Qué está pasando con las pensiones?" hitzaldia Miren Etxezarreta katedradunaren eskutik, 19:00etan, Jesuitak ikastetxeko Arrupe aretoan.

DURANGO musika
Anariren eta Liberen kontzertua, 22:00etan, Plateruenean.

BERRIZ musika
Ikarass eta La Casa Fantom taldeen kontzertua, 22:00etan, gaztetxean.

Martxoaren 3an

DURANGO jolasak
"Birziklatze tailerra" familian jolasteko beste modu bat, 11:30ean, Plateruenean.

DURANGO deialdia
'Biribilketa' Durangaldeko neska gazteen topaketa feminista, Sorginolan.

BERRIZ antzerkia
Maite Guevararen '¡Ahora!', 20:00etan, Kultur Etxean.

DURANGO musika
'Hardcore gaua' Drop! eta Stronger Together taldeekin, 22:00etan, Sorginolan.

ABADIÑO antzerkia
'Travesías' antzezlan La TEAdETRO taldearen eskutik, 20:00etan, Errota kultur etxean.

Martxoaren 4an

DURANGO antzerkia
'Lyceum club' antzezlan, 20:00etan, San Agustin kulturgunean.

Martxoaren 6an

ZALDIBAR deialdia
"Gaztetxeak 14 urte" mural margoketa eta luntxa, 18:00etan, gaztetxean.

IURRETA solasaldia
Skolastikako Josune Muñozek Miren Agur Meabe elkarrizketatuko du, 18:30ean, herri bibliotekan.



ANBOTOkoko agendan ezer iragarri gura baduzu, idatzi agenda@anboto.org helbidera edo deitu **946 232 523** telefonora, eguazten eguerdia baino lehen.



Minor Empires talde madrildarra Elorriora dator

MUSIKA | Elorrioko gaztetxeko programazio musikalak ez du etenik, eta biharko, martxoak 3, beste talde biren zuzenekoak antolatu dituzte. Minor Empires madrildarrak etorriko dira, eta euegaz batera Nerabe talde donostiarrak ere joko du. Minor

Empires rock taldeak estatu osoan zehar egingo du bira udaberri honetan, eta Elorrio ere aukeratu du egutegian.

Nerabe talde berria da, iaz sortutakoa. Aurretik beste talde batzuetan ibilitako musikariek osatzen dute.

Martxoaren 7an

ZALDIBAR euskaraldia
Euskaraldiaren bigarren saioa, 18:30ean, udaletxeko pleno aretoan.

Martxoaren 9an

ELORRIO ipuin kontaketa
"Neure burua maite dut"
Bego Alabazanen eskutik (7-10 urte bitarteko umeentzat eta beraien gurasoentzat), 17:30ean, udal liburutegian.

DURANGO tailerra
"Telebistako fikzioaren lengoaia" Marc Ambiten eskutik, 18:30-20:30 bitartean, Bizenta Mogel bibliotekan.

ELORRIO dantza
"NOW" Lasala konpainiaren eskutik, 20:30ean, Arriolan.

DURANGO lehiaketa
"Pub Quiz" lehiaketa, 21:30ean, Plateruenean.

ZALDIBAR antzerkia
"Adarretatik zintzilik" antzezlan, 22:30ean, gaztetxean.

Martxoaren 10ean

DURANGO tailerra
"Telebistako fikzioaren lengoaia" Marc Ambiten eskutik, 11:00-13:00 bitartean, Bizenta Mogel bibliotekan.

DURANGO jolasak
"Esperimentazioa" familian jolasteko beste modu bat, 11:30ean, Plateruenean.

BERRIZ musika
"Oceanes" Clara Peyaren kontzertua, 20:00etan, Kultur Etxean.

DURANGO lehiaketa
"Esto no es Rock Radikal Vasco" gorazarre festa; Picadura (Barricada), Pakean Utzi Arte (Hertzainak) eta Zona Especial Norte (RIP), 21:30ean, Plateruenean.

ZALDIBAR musika
Mocker's eta Sermond's taldeen kontzertua, 22:00etan, gaztetxean.

Martxoaren 11n

DURANGO antzerkia
"Alizia Lurralde Miresgarrian", 12:30ean eta 18:30ean, San Agustin kulturunean.

DURANGO musika
Biren taldearen kontzertua, 13:00etan, Plateruenean.

Martxoaren 12an

BERRIZ dastaketa
Arabako Errioxako ardoa, Eusko Label olibaren eta Idiazabal gaztaren dastatzea, 19:00etan, Kultur Etxean (izena eman behar da).

Martxoan zehar

DURANGO tailerra
"Adineko pertsonentzako tailer psikosoziala Aramotz auzoan, martitzen eta eguenetan, 10:00etatik 11:30era, Sasikoa 34. helbidean.

Martxoaren 2tik 11ra

DURANGO erakusketa
Durangaldeko artisten elkarteko kideen erakusketa, Ezkurdiko udal aretoan.

Martxoaren 16tik 25era

DURANGO erakusketa
Kuruziaga elkarteko kideen erakusketa, Ezkurdiko udal aretoan.

Martxoko agenda



2 "KULTUR SAILA-ANDEREBIDE EMAKUMEEN ELKARTEA" 17:00 Haurrentzako antzerkia "Kalean otso etxean uso" (Patata tropikala) 18:00 Haurrentzako igelezko ipuin kontalaria Iurretako Emakumeen Bira Z.K.E. 18:30 Emakume talde ziklisten aurkezpen ofiziala

5 "GIZARTE ONGIZATEA" 11:30 Gazteentzako saioak "EMAKUMEAK" "IURRETAKO HERRI BIBLIOTEKA" Paperezko hegoak: haurrentzako irakurketa kluba 17:00 LH 3. Maila 18:00 LH 4. Maila 18:30 Emakumeen literatur tailerra (Ateak zabalik) "Escritoras italianas" Anderebide Emakumeen Elkarte 19:00 Zoru pelbiko kurtsoa

6 "GIZARTE ONGIZATEA-IURRETAKO HERRI BIBLIOTEKA" 18:30 Berbaldia: "Encuentro con Miren Agur Meabe"

7 "GIZARTE ONGIZATE-IURRETAKO HERRI BIBLIOTEKA" 10:00 Nagusientzako XL irakurketa kluba Anderebide Emakumeen Elkarte 16:30 Gizarte gaitasunen tailerra

8 "EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA"

Otsailaren 7tik maiatzaren 30era

BERRIZ ikastaroa
Emakumeen jabekuntza eskolaren baitan, Mindfulness ikastaroa, 12 urtetik gorako emakume berriztarrentzat, eguaztenetan 16:30-18:30 bitartean, Kultur Etxean.

Otsailaren 9tik martxoaren 9ra

ABADIÑO ikastaroa
Autodefentsa feminista, barikuetan, 17:00-20:00 bitartean, Txanporta kultur etxean.

Martxoaren 2tik martxoaren 23ra

BERRIZ erakusketa
Leticia Gaspar, Kultur Etxean.

Martxoaren 5etik martxoaren 13ra

BERRIZ ikastaroa
'Zure Android gailua erabiltzen hasi', 16:30-18:30 bitartean, Kultur Etxean.

Martxoaren 14an eta 15ean

BERRIZ ikastaroa
'Smartphonen berehalako mezularitza', 16:30-18:30 bitartean, Kultur Etxean.

Zinema

:: Berriz KULTUR ETXEA

Tres anuncios en las afueras

barikua 2: 22:00
domeka 4: 19:00

:: Durango ZUGAZA

• Errementari

barikua 2: 19:30/22:00
zapateria 3: 18:30/20:30/22:30
domeka 4: 18:30/20:30
astelehena 5: 18:30/21:00
martitzena 6: 21:00
eguaztena 7: 20:00

• Sin Rodeos

barikua 2: 19:30/22:00
zapateria 3: 18:30/20:30/22:30
domeka 4: 18:30/20:30
astelehena 5: 18:30/21:00
martitzena 6: 19:00
eguaztena 7: 20:00

• Gorrión Rojo

barikua 2: 19:30/22:00
zapateria 3: 16:30/19:30/22:30
domeka 4: 17:45/20:30
astelehena 5: 18:30/21:00
martitzena 6: 20:00
eguaztena 7: 20:00

• El hijo de Bigfoot

(euskaraz)

zapateria 3: 16:30
domeka 4: 16:30

:: Elorrio ARRIOLA

• La vida y nada más

zapateria 3: 22:00
domeka 4: 20:00
astelehena 5: 20:00
domeka 4: 17:00

:: Zornotza ARETOA

• Errementari

barikua 2: 20:15
zapateria 3: 19:30/22:00
domeka 4: 20:00
astelehena 5: 20:15

• Una familia feliz

zapateria 3: 17:00
domeka 4: 17:00

“Orokorrean, jende aurrean pintxatu izan dudanean, esperientzia ona izan da”

Jkin Alonsok “Blood, Sweat and Tears” EPa kaleratu du Bedroom Deep-gaz; doinu elektronikoak jorratzen ditu bertan



Jkin Alonso
Musikaria

Elorrio | 1989

MUSIKA • ARITZ MALDONADO

Denetarikoa estiloak jorratu ostean, doinu elektronikoak nagusi dituen EP bat kaleratu du, berriki, Jkin Alonso izen artistikoaren atzean dagoen Jokin Alonsok. Elorrioko bandatik, Namek Planet eta Ayatollahko doinu rockeroetara, eta orain, elektronikoetara egin du jauzia.

Nondik datorkizu elektronikarako zaletasuna?

Betidanik rock edo metal doinuak izan ditut gustukoen, baina musika elektroniko entzutean konturatu

nintzen horrelako soinuak nik sorturikoekin nahastu ahal nituela. Pintxatzeko platoak eta mahai bat lortu eta abestiak jartzeko moduak esploratzen hasi nintzen.

Aurretik, formakuntza klasikoa jasotakoa zara.

Elorrioko musika eskolan hasi nuen formakuntza klasikoa, ia haur bat nintzela. Klarinete eta solfeo eskolak hartu nituen, batez ere. Bertako prestaketari esker, koralean sartu nintzen, baina gogorregia egin zitzaidan DBHko ikasketekin uztartzea.

Jaso duzu formakuntzarik doinu elektronikoetarako?

Nire kabuz hasi nintzen musika

elektronikoa ekoizten. Hasiera batean, Bartzelonara joatea nuen buruan, baina lagun batek Madrilgo Carlos Koschitzkyrengana jotzea

“Egun Namek Planet eta Ayatollah geldi daude, eta proiektu honetan nabil lanean buru-belarri”

gomendatu zidan, eta hara joan nintzen egun batzuk igarotzera. Ostean, Berlinen ikastaro bat egin nuen eta han ere asko ikasi nuen; eta, gainera, bertako musika esze-

na bereziaz disfrutatu nuen. Orain ez dut buruan inora joaterik; internetetik, liburuetatik eta lagunengandik ikasten jarraitzen nabil.

Naturala egin zaizu klasikotik rock-erako eta elektronikorako bidea? Zein fasetan daude Namek Planet eta Ayatollah?

Bide hauetan murgildu izana oso positiboa izan da, bai pertsonalki eta baita musikalki ere. Mundu horiek ekarpen handia egin didate; ondo egindakoetatik eta hanka-sartzeetatik ikasi dut. Egun Namek Planet eta Ayatollah geldi daude, eta nirean nabil buru-belarri.

Zuzenekoak prestatzen ari zara, ezta? Bi zuzeneko mota ezberdin pres-

tatzen ari naiz. Batetik, DJ saioak; hau da, hainbat abestiren nahasketan oinarritzen den zuzeneko luzea. Bestetik, ordenagailuagaz eta soinu mahaiagaz, gitarra elektrikoagaz eta beste gailu batzuekin prestatzen ari naizen zuzeneko laburragoa.

Zer nahiago duzu, zuzenean pintxatu ala estudioan edo etxean aritu?

Orokorrean, jende aurrean pintxatu dudanean, esperientzia oso onak

“Madrilen Carlos Koschitzkyrekin egon nintzen egun batzuk, eta Berlinen ere egin nuen ikastaro bat”

izan dira, eta etengabe ikasten ari naiz. Musika jartzean asko disfrutatzen dut, izan niretzat edo izan besteentzat. Etxean edo lokalean pintxatzean, teknika eta nahasketa berriak praktikatzen ditut. Etxetik kanpo gutxiago inprobisatzen dut. Hala ere, jendearen berotasunak asko laguntzen du.

“Gaztetxeetan gehiago entzuten dira punk doinuak, baina musika elektronikoa gora doa horrelakoetan ere”

Gaztetxeetan sarri egon zara pintxatzen. Badago zaletasunik doinu elektronikoetarako?

Itzela da gaztetxeek aurrera daramaten eredu alternatiboa; eskertzekoa da horrelako tokietako elkarlana, nire kasuan jotzeko, disfrutatze eta ikasteko aukera izan dut eta. Musikari dagokionez, musika elektronikoa abiadura handiko abesti errepikakorrek lotzen du jende askok, baina hori genero bakarra da elektronikaren baitan. Orokorrean, gaztetxeetan gehiago entzuten dira metal, punk edo Oi! doinuak, baina gero eta musika elektroniko gehiago entzuten ari da gure inguruan.

‘Blood, Sweat and Tears’ Bedroom Deep diskoetxeagaz publikatu du

Blood, Sweat and Tears laneko abestiak Bedroom Deep diskoetxeagaz publikatu ditu Jkin Alonsok. Sortzailearen berbetan, Joy singleak erritmoa eta melodia uztartzen ditu, 124 BPMtan. “Ez ditut abestiak estilo bakarrean etiketatzen, baina kasu ho-

netan horrela definituko nituzke”, azaldu du Alonsok. EPa osatzen dituen abes-

Nazioarteko artista asko entzun arren, Alonsok bertako Piek eta El_Txef_A nabarmendu ditu

tiak ekoiztu eta gero, Carlos Kochitzkyk masterizatu zituen. “Ez dut nire estiloa horretara mugatuko; izan ere, etorkizunean beste motatako abestiak egingo ditut”, gaineratu du. Ostean, zenbait diskoetxetara bidali eta gero, Bedroom diskoetxeagaz digitalki publikatzeko aukera irten zitzaion elorriarrari. Orain, *beatport.com* webgunean deskargatzeko aukera ere badago.

Inspiratzeko orduan, ia egunero musika ezberdina

kontsumitzen dabil Jkin Alonso. “Ia egunero talde berrien musika entzuten nabil, sortutako playlist-etatik, irrastian edo podcastetan, hainbat diskoetxeetakoak. Nazioarteko artistek ez ezik, bertakoek ere eragiten diote Alonsori. Adibide legez, Piek eta El_Txef_A aipatu ditu, bakar batzuk aukeratzea ia ezinezkoa egiten zaiola onartzen duen arren. “Gertu artista erraldoiak ditugu!”, nabarmendu du elorriarrak.



“Nolatan ez dugu Pilar Zubiaurreren berri eta bai bere senarrarena?”

Domekan, 20:00etan, Maria Goirizelaiak idatzitako Lyceum Club antzezlanaren egongo da Durangoko San Agustín kulturgunean; martxoaren 9an, Zornotza aretoan egongo da ikusgai



Nagore Gonzalez, Olatz Ganboa, Getari Etxegarai eta Ane Pikaza.

ANTZERKIA • ARITZ MALDONADO

Lyceum kluba Madrilan sortu zen, 1926an, eta Espainiako lehenbiziko espazio feminista izan zen. Klub horretako kideak ziren Carmen Baroja, Zenobia Camprubi, Maria Maeztu eta Pilar Zubiaurre garaitarra; Lyceum Club obrarako,

Lyceum Club antzezlanaren Maria Goirizelaiak idatzi du; bertako kide ziren lau emakume elkartzaren ditu

emakume hauen azalean sartu dira Nagore Gonzalez, Olatz Ganboa, Getari Etxegarai eta Ane Pikaza. Azken honegatik egin du berba ANBOTOK.

Pilar Zubiaurre garaitarraren azalean sartu zara. Zer sentitu duzu? Laurak oso emakume potenteak

ziren. Eta Zubiaurre oso pertsonaia interesgarria iruditu zitzaizkidan ezagutu nuenean. Oso modernoak ziren laurak, ideia oso aurrerakoiak zituzten beraien garairako. Hor konturatu nintzen, baita ere, historia eten egin zela garai horretan.

Lau lagun hauek zuten maila ez zen nolana hainkoa, ez ziren edozein pertsona, hori ere egia da. Baliabide ekonomikoak zituzten, eta Zubiaurrek musika ikasketak

dira, garaiko abesti errepublikar bat, eta batek “Gu ez gaude trintxeretan, baina beno”, dio; Zubiaurrek “Hainbeste trintxera mota daude!” erantzuten dio.

Nolako obra da?

Obra gaur egungoa da. Erdi fikzioa erdi errealitate. Lau emakume hauek Lyceum klubeko kideak ziren, bertatik igaro ziren, baina ez elkarregaz. Obraren, elkarregaz jarri ditu Mariak [Goirizelaiak]. Emakumeek beraien espazioak eskatzen dituzte obraren, eta horrelako emakumeen kasuak ezagutzera eman behar dira. Zergatik ezagutzen ditugu beraien senarrak, eta ez beraiek? Nolatan? Lanean jarraitu behar da joera hori aldatzeko. Ni obra amaieran emozionatu egiten naiz, pertsonaia hauek existitu egin zirelako. Zubiaurreren nebak ezagutzen ditugu, pintore ezagunak zirelako; Zubiaurreren gizona ezagutzen dugu, arte kritikaria zelako. Baina Pilar Zubiaurre bera ez, eta hori aldatu egin behar da. Bidaia polita izan da pertsonaia honen azalean sartzea.

Gustura eginiko ekarpenagaz?

Oso gustura nago egindako lanagaz, eta lan polita dela iruditzen zait. Mariak oso lan ona egin du obra hau idatzita, eta emakume hauei ahotsa emanda. Izan dadila hau emakume gehiagoren istorioak ezagutzera emateko aukera.

“Pentsamendu irekia zuten, legea aldatu gura zuten, eta gerragaz eten egin zen hori”

Martxoaren 9an, Zornotza aretoan egongo da obra hau ikusgai, 20:15ean

zitzen, hizkuntzak zekizkien. Pentsatzeko modu oso irekia zuten. Pentsamendu berriak irekitzeko, legeak aldatzeko... egiten zuten lan, leku ezberdinetatik. Hori guztia geratu egin zen altxamenduagaz eta gerragaz. Antzezlanean, badago pasarte bat bereziki gustatzen zaidana. Emakumeak abesten hasten

“Gaurkoa gure 666. kontzertua izango da, eta zerbait bereziki zaratatsua prestatu dugu”

La Casa Fantom norvegiarrek Berrizko Hiltegixen hasiko dute 2018ko bira; bikoteak doinu ilunak jorratzen ditu

MUSIKA • ARITZ MALDONADO

Zarata eta doinu pisutsuak nagusituko dira gaur Berrizko Hiltegixen. La Casa Fantom norvegiarrek bertan hasiko dute 2018ko bira; hamasei egunetan beste horrenbeste kontzertu eskainiko dituzte. “Gaurkoa gure 666. kontzertua izango da, beraz, zerbait iluna eta bereziki zaratatsua egingo dugu”, adierazi dute. Baxu-jotzaile batek eta bateria-jotzaile batek osatzen dute taldea; halere, ez dute gehiago

behar euren sludgcore doinuekin aretoetako hormak behera botatzeko. “Lagun batzuek eskuz eginiko bost anplifikadore eta sei bozgorailu ditugu, beraz, ekarri ta-

poiak!” (barrez), esan dute. Ia bi hamarkada daramatza taldeak martxan, eta 30 herrialdetik gora zapaldu dituzte bidean. Lehenbiziko aldia izango dute gaurkoa Hiltegixen, baina ez Euskal Herrian; izan ere, azken urteetan hainbat biderrez egon dira euskal lurretan. “Oso eskuzabalak zarete Euskal Herrian, eta bertako zaleak oso bereziak zaretela uste dugu”.

Norvegiarrek batera, Ikarass durangarrak egongo dira Hiltegixen. Boskote durangarrak ere doinu ilunak jorratzen ditu. Kontzertuak 22:30ean hasiko dira.

Ikarass durangarrekin batera partekatuko du oholta La Casa Fantom bikote norvegiarrek



Bård eta Lars Toverud.

Lyceum Club
Fundación Bilbao 700

Martxoaren 4a,
20:00etan

San Agustín KULTUR GUNEA
DURANGOKO USALA

Sanagustinalde, 12 · Tel.: 946 030 021 · sanagustin@durango.eus

www.plateruena.eus

PLATERUENA

PLATERUENA Kafe Antzokia
Landako Hiribidea, 4A
DURANGO
Tel.: 946 030 300
jatekxoa@plateruena.net

Martxoak 2 22:00etan ANARI + LIBE Kontzertua	Martxoak 3 11:00etan JOLASAREN TXOKOA Birziklatze tailerra	Martxoak 7 19:30etan ZINE FORUM POLITIKOA Filmea
---	---	---

'Epilogo bat' lanagaz ziklo bat itxeko asmoz dator gaur Anari Plateruenera

Anari Alberdigaz batera Libe gasteiztarra arituko da kultur guneko oholtzan. 'Epilogo bat' eta 'Ilargia erori da' diskoak aurkeztuko dituzte, hurrenez hurren, 22:00etan



Anari Alberdi 'Epilogo bat' aurkeztera etorriko da Durangora.

MUSIKA • A.M.

Zure Aurrekari Penalak lanagaz irekitako bidearen segida da *Epilogo bat*, jarraipen naturala. 2015ean kale-ratu zuen diskotik kanpo geratu

zen abesti batetik hasi, eta hariari jarraipena emanez sei kantako EPa osatu zuten Anari Alberdik eta taldekideek; *Epilogo* izeneko abestia izan zen *Epilogo bat* diskoaren er-

namuina. Bi lanek unibertsoa eta giroa partekatzen dituzte, eta obra bakartzat ere ulertu daitezkeela azaldu zuen azkoitiarrak bere garaian eginiko aurkezpenean. Hitzei

dagokienez, kontzeptu bera darabil bueltara Alberdik oraingo honetan ere. "Epilogo usaina duen garai batean egindako epilogo bat da", azaldu du abeslariak.

Kontzertu sorta eskaini du da-goeneko azkoitiarrak *Epilogo bat* hau aurkezteko. Azken garaietan bezala, Plateruenerako kontzertuan Mikel Abrego, Mariano Hurtado, Xabier Olazabal *Drake* eta Ander Mujika izango ditu alboan Anari Alberdik.

Anarigaz batera, Libe arituko da gaurkoan Plateruenerako oholtza gainean. Libe Garcia de Cortazarren

Libek 'Ilargia erori da' diskoa aurkeztuko du gaur gauean bere taldeagaz batera

proiektua da hau. Ibilbide luzeko musikaria da bera; izan ere, aurretik, Izaki Gardenak eta Neubat taldeetan aritutakoa da.

Ilargia erori da Tolosako Bonberenea estudioan grabatu zuen taldeak 2017ko udan; grabaketan, Garcia de Cortazarrez gain, Txus Villalabeitiak (gitarra), Dani Arrizabalagak (bateria) eta Karlos Osinagak (baxua) hartu zuten parte.

Geure Durangaldea

Garazi Arrizabalaga Cabrerizo
Durangoko Museoa



Zentsura?

Aurreko astean inauguratu zen ARCO. 1982an lehenbizikoz ateak zabandu zituenetik, arte munduko hainbat pertsona elkartzen dira bertan otsailero. Aurten inoiz baino gehiago hitz egin da azokari buruz. Zergatik? Lehenengoz zentsuratu egin delako. Santiago Sierra artistaren 24 argazki hormatik kenduarazi dizkiote Helga de Alvear galeristari. Argazkietan Espainiar Estatuko preso politikoen erretratu pixelatuak azaltzen dira. Zeresana ematen du honek, izan ere, adierazpen askatasuna gero eta mugatuago dute artistek estatu honetan. Pentsatzen duzuna abesti batean azaltzea, liburu berri bat iragartzea, pertsona batzuen erretratuak ikusgai jartzea, eta abar arriskuko zerbait bilakatu da. Baina ze garaitan bizi gara? Artea beti izan da artistaren barrenak astindu eta publikoki azaltzeko bidea; hitzez esan ezin daitekeena adierazi du arteak. Hainbat funtzio izan ditu arteak historian: erritualak, erlijioa azaltzea, propaganda egitea, edertasuna plazaratzea, sentimenduak adieraztea... Hori mugatu nahi izan dute nak existitu izan dira, baina egungo errealiterara ekartzea zaila egiten zaigu, askatasunik ez izatea ez dugulako onartzen, gauza potoloa delako adierazpen askatasunik ez dugula jakitea. Dena den, onartu behar zaie askatasunaren mugatzaile horiei, sortutako iskanbilari esker arteari buruz berba egin dela. ARCOri buruz mintzatu dira lehenbizikoz batzuk, Santiago Serra izena Googlen bilatu dute hainbatek... agian ez dute us-te bezainbeste zentsuratzen, agian kontrakoa lortu dute.

ZINEA • I.E. / A.M.

Gaur estreinatuko da Paul Urkijoren *Errementari* filma. Durangaldeko hainbat lagunek hartu dute parte pelikulan; tartean, Eneko Sagardoy aktoreak. Sagardoyk Sartael deabruaren papera antzeztu du filme honetarako. Durangaldeko lau umek ere hartu zuten parte grabaketan: Nahia Garciak, Uma Bracagliak, Haizea Garciak eta Eloi Ruiz de Erentxunek, hain zuzen ere.

Lara Izagirrek gidatzen duen Gariza Films ekoiztetxeak eduki du *Errementari* filmeko umeen castingaren ardura. Bestalde, Diego Martin durangarrak atrezista lana egin du pelikulan.

XIX. mendean Araban kokaturiko istorioa da *Errementari* filmean kontatzen dena. Neskato umezurtz batek baso zarratu batean bizi den

Durangaldera dator Errementari pelikularen estreinaldia; gaur egongo da zinemetan

Euskal Herriko hainbat zinemetan emango dute filma; tartean, Durangon eta Zornotzan

Patxi Errementariaren sekretua deskubritzen dueneko kontatzen du pelikulak. Gaur estreinatuko da

Eneko Sagardoy Goya saridunak Sartael deabruaren papera antzeztu du pelikulan

Hego Euskal Herriko zinemetan; eskualdean, Durangoko Zugazan eta Zornotzan eskainiko dute.



Errementariko lan taldea, aurkezpen egunean.

hitz liburutegia
artekalea 23, durango
946 810 776
info@hitzliburutegia.com

#nobedadeak

HELDUENTZAT
NESKA BAT LEKU INPOSIBLEAN
Xabier Amuriza
2018

UME ETA GAZTEENTZAT
100 KONTU ONDO EZA-GUTZEKO JANARIA
Askoren artean
2018

MUSIKA
EASON
Izaro
2018

MARTXOAK 2 MARTO
17:00
KALEAN OTSO ETREAN USO

APRILAK 8 ABRIL
19:00
La Gamba Teatro
"SI VAMOS MUY MAL"

MAYATZAK 18 MAYO
19:00
"3 Y MARTES"

MARTXOAK 16 MARZO
19:00
MONOLOKOS

MAYATZAK 4 MAYO
17:00
"YERBA ETA DORTOKA"

EKANAK 1 EKAN
17:00
"EGUR TALDARAK"

Iurreta
Eleizateko Udala

2018

Antzerkia Bultzatuz

Sarrera dohainik
Gonbidapenak hartzeko kultur etxean

Bizkaia

Ostalaritza gida

anboto

 Durango



GORA GORA
Arriluzea kalea, 2 - DURANGO
Tel.: 946 8111 384

Plater konbinatuak, hanburgesak, ogitartekoak eta kazolatxoak.

 Durango



KOBIKA JATETXEA
San Ignazio, 8 - DURANGO

Tel.: 946 810 003
Egile sukaldaritza eta tradizionala.
Menu bereziak eta karta.

 Durango



PLATERUENA Kafe Antzokia
Landako etorbidea, 4 - DURANGO
Tel.: 946 030 300 - www.plateruena.eus

Bokatak, pintxoak... Azoka egunetan bertako produktuekin egindago menu berezia karpan. Giro paregabea!

 Muxika



ASTEI JATETXEA
Muniketa auzoa 8, MUXIKA
Tel.: 946 732 318

Bataioak, jaunartzeak, ezkontzak...
Enpresa bazkariak. Eguneko menua.

 Durango



IBAIZABAL KAFETEGIA
Ibaizabal taldea, 2A - DURANGO
Tel.: 946 550 185

Plater konbinatuak, hanburgesak, ogitartekoak eta kazolatxoak.

 Abadiño



ABARKETERUENA
Iturritxo, 6 - Txanporta plaza, ABADIÑO
Tel.: 944 657 790

Eguneko menuak eta asteburuetako menu bereziak. Goizetik pintxoak.
Giro oso ona.

Estetika gida

anboto

 Ile-apaindegia



IUNIK
ILEAPAINDEGIA
Antso Estegiz, 1
DURANGO
Tel.: 946 216 491

 Ile-apaindegia



946 582 996
Nizeto Urkizu, 14 behea
ELORRIO

 Estetika zentroa PSE: 36/16

Ana Camarero
Edertasunerako tratamenduak eta aholkularitza

%30eko deskontua
Gaztetze tratamendua fruituen azidoekin

Martxoaren 1etik 25era
Goienkalea, 16-1. esk - Durango
Zentru ez-sanitarioa
Tel.: 946 817 380 - www.anacamarero.com



Profesionalik onenak zure zerbitzura!

PILOTA • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Hasi da Biharko Izarrak pilota txapelketa prestigiotsuaren 15. aldia, eta, urtero legez, afizionatu mailan dauden pilotaririk onenetakoak ikusteko aukera dago Mallabiko pilotalekuan. Aurtan, Durangaldeak ordezkari bakarra izango du txapelketan: Gorka Otaduy berriztarra.

Hirugarren urtez ikusiko zaitugu Biharko Izarrak txapelketan. Ze asogaz zoaz?

Mallabiko txapelketa nibel handikoa izaten da. Afizionatu mailako 12 aurrelaririk onenak izaten dira bertan. Atzelariak ere onentsuenak izaten gara. Beraz, Biharko Izarrak txapelketan lan txukuna egitea eta lehenengo sailkapen fasea pasatzea gura nuke. Baina badakigu denok lehenengo erronda hori pasatzea ez dela erraza.

Aurreko urteetako arantzatxoak kentzeko asmotan, beraz?

Bai, polita litzateke erronda hori pasatu eta txapelketan jarraitzea.

Ze helburu daukazu?

Eskuko lesio baten ondorioz, bi hilabetez geldirik egon behar izan dut. Eta, jakina, duda dezente ditut ea eskuak nola izango ditudan. Hala ere, gogotsu nago eta gustatuko litzaidake lan txukuna egitea.

Biharko Izarrak txapelketako partidurik gehienak lehiatuak izaten dira.

Bai, hala da. Mallabiko txapelketak pilotari onak batzen dituzenez, partidurik guztiak oso gogorak izaten dira; ez da partidurik errazik egoten. Gainera, beste txapelketa batzuekin alderatuta, materiala ere oso esportibista izaten da eta hori ere igarri egiten da.

Eskualdeko ordezkari bakarra izango zara. Zuretzat, zer suposatzen du Mallabian jokatzeko?

Beti esan izan dut Durangaldeko pilotariok zorte handia dugula, eskualdean txapelketa garrantzitsuak ditugulako. Niretzat, hemen jokatu ahal izatea gauza polita da.

Etxean jokatzeko presiorik eragiten dizu?

Egia esan, ez. Durangaldean jokatzeko ez dit presiorik eragiten. Gainera, etxetik hurbil aritzea abantaila bat dela esango nuke.

“**Mallabiko Txapelketak pilotari onak batzen dituzenez, partidurik guztiak oso gogorak izaten dira**”

Datorren egunean, martxoak 8, Xabier Zubiria bikotekide duzula jakatuko duzu lehenengo partidua.

Aurrelari artista horietako bat da, eta beragaz partidurik txukuna egitea gura nuke. Lehen partiduan Jon Alberdi eta Iker Mariezkurrena bikotekide indartsua izango dugu aurkari. Baina, egia esan, Mariezkurrenak urtebete darama geldirik lesio baten ondorioz, eta ez dakit gure kon-

“Biharko Izarrak txapelketan lan txukuna egitea eta lehenengo sailkapen fasea pasatzea gura nuke”

Hirugarren urtez Gorka Otaduy berriztarrek Biharko Izarrak txapelketan parte hartuko du; eskualdeko ordezkari bakarra da



Gorka Otaduy Sanchez
Pilotaria

Berriz | 1996

tra aritzeko moduan egongo den. Jokatzeko moduan badago, partidurik oso gogorra izango dugu.

Biharko Izarrak formatu berezia duen txapelketa da. Partidurik batetik bestera bikoteak aldatu egiten dira. Nolako iruditzen zaizu formatua?

Formatu oso interesgarria dela uste dut. Txapelketa askotan egun bakarrean erabakitzen da aurrera egingo duzun ala ez. Gainera, egun txar bat baduzu, kalera zoaz. Mallabian, berriz, egun eskas bat baduzu ere, beste hainbat partidurik dituzu aurretik. Horrez gainera, hemen aurrera egiten duenak bere merituetatik egiten du; azken batean, gaur bikotekide duzuna bihar aurkari duzu eta. Orduan, Biharko Izarrak duen formatuak nabarmantzeko aukera ematen dio pilotariari.

Iazko denboraldian, Añorgako eta Egiako txapelketetan garaipena eskuratu zenuen, eta pilotari moduan aurrerapauso bat eman zenuen.

Egia esan, batzuetan joko bolarik izaten dira, eta zortea aldeko

baduzu eta bikotekidea ere ondo badabil, emaitza onak lortzen dira. Añorgan Peru Labakagaz irabazi nuen, eta Egian Iker Salaberriagaz. Oso ondo dabilen pilotariak dira biak, goi mailakoak. Txapelketa hauetan, aurkari indartsuei irabazteko gai girela erakutsi genuen.

Azken urteotan, afizionatu mailako torneo garrantzitsuenetan zabilteza. Pilotari batentzat horrelako partiduetan egotea garrantzitsua da?

Bai, oso garrantzitsua. Azken batean, pilotariontzat ia ezinbestekoa da horrelako txapelketetan aritzea. Gainera, nik badakit profesional mailara ez naizela iritsiko; beraz, maila handiko partiduetan egon ahal izatea pozgarria da. Bestalde, partidurik partidurik hara eta hona ibiltzea gauza oso polita iruditzen zait, eta afizionatu mailak horretarako aukera bikaina eskaintzen dut.

Beraz, ez duzu zure burua pilotari profesional lez ikusten?

Ez. Nahiko txikia naiz atzelaria izateko, eta betidanik jakin izan dut ez nintzela profesional mailara iritsiko. Horregatik, profesionalek jautzia emateko zorian dauden pilotariak baino lasaiago joaten naiz partiduetara. Hori dut abantaila.

Hala ere, afizionatu mailan jokatu ta, partidurik irabaztea izango duzu

helburu, ezta?

Bai, partidurik irabaztera joaten naiz. Dudan dena eman eta ondo irtetzen bada, bikain, eta gaizki irtetzen bada, hurrengo helburuetan pentsatzen hasten naiz.

Zeintzuk dira zure hurrengo helburuak?

Helburu nagusia Biharko Izarrak txapelketan lan txukuna egitea da. Lesioaren ostean, frontoian gustura aritzea eta pilotaz gozatzea espero dut. Ostean, berriz, Añorgako Txapelketa izango dut.

Binakako txapelketako lehenengo fasea bukatu ostean, ze bikote ikusten dituzu faborito txapela irabazteko?

Danel Elezkanok eta Beñat Rezus-tak oso indartsu daudela erakutsi dute; baita Joseba Ezkurdiak eta Jose Javier Zabaletak ere. Hauek txapelketa ondo hasi ez zuten arren, partidurik partidurik gorantz joan dira eta sorpresaren bat eman dezaketelakoan nago.

Aurtengo txapelketan, enpresek hainbat bikote aldatzea egin dituzte. Zer iruditzen zaizu hori?

Aldaketak lesio bati lotuta badaude, ulergarriak dira. Baina, horrelakorik ez badago, pilotazalea mareatzea baino ez dute lortzen, eta hori zaindu egin beharko lukete.

“**Biharko Izarrak txapelketak duen formatuak pilotariari nabarmentzeko aukera ematen dio**”

“**Txikia naiz atzelaria izateko, eta betidanik jakin izan dut ez nintzela profesional mailara iritsiko**”

Durangoko Kulturalaren B taldea mailaz igotzeko hautagai sendoa da, 16 partidu jarraian irabazita

Iaz sortu zuten taldea gazteei aukerak emateko eta jokalaria erantzuten ari dira; bigarren urtez jarraian igo daitezke



Hamar partidu falta dira liga amaitzeko eta asteburu honetan Etxebarrin jokatuko dute, San Antonio taldearen aurka.

FUTBOLA • JOSEBA DERTEANO

Kulturaleko harrobia ezin hobeto erantzuten ari da klubetik egindako apustuaren aurrean. Iaz B taldea sortu zuten, jokalaria gazteek esperientzia hartu eta jokatzeak aukera gehiago izan zezaten. Denborak erakutsi du bete-betean asmatu zutela. Iaz mailaz igo ziren eta aurtengo, Bigarren Erregionalean, azke-

nengo 16 partiduak irabazi dituzte. Bederatzi puntuko aldea dute bigarren sailkatuarekiko eta igoera lortzeko hautagai sendoak dira.

Iurretakotik etorritako jokalaria bi kenduta, gainerakoak Kulturaleko harrobikoak eta oso gazteak dira: jokalarien %90ek 21 urte edo gutxiago dituzte. Gainera, euretako bi sarritan deitu dituzte lehenengo taldeak: Iker Unzueta abadiñarra eta Ander Zuazo durangarra. Dagoeneko Hirugarren Mailako bina partidutan parte hartu dute.

Talde nagusiagaz kohesioa

Talde nagusiko gidariek gertutik jarraitzen diote gazteen garapenari,

Jose Antonio Sanchis Txotxe gazteen taldeko entrenatzailearen esanetan. "Oso kontuan hartzen gaituzte. Astero galdetzen digute zelan

"Talde bien arteko kohesioa dago. Oso ondo funtzionatzen du proiektuak, momentuz"

gauden eta ezer behar dugun. Talde bien arteko kohesioa dago eta hori inportantea da. Momentuz, proiektuak oso ondo funtzionatzen du".

Txotxek oso ondo ezagutzen dituzte jokalaria Kulturaleko harrobiko entrenatzailea izan delako. Horregatik eskaini zioten proiektu berriko gidaritzak. Gazteak oso motibatuta dabilzala dio eta denek ematen dutela berea. "Goliek gehien sartu duen taldea gara eta jokalaria askoren ekarpenari esker da. Ez dugu golegile nabarmen bat, hainbat gol sartu dituzten asko baino", adierazi du. 20 partidutan 57 gol daramatzate eta taldeko pitxitxia Iker Unzueta da, bederatzi gol sartuta.

Albisterik txarrena Carlos Cañadaren belauneko lesioa da. Iaz 40 gol sartu zituen, baina denboraldi honetan ezingo du gehiago jokatu.

Frontenis torneoa antolatu dute Mallabian

FRONTENISA • J.D.

Mallabia Kirol Taldeak eskualdeko frontenis txapelketa antolatu du. Martxoan hasi eta maiatzean amaituko da. Buruz buruko torneoa da, ligaxka formatuan. Parte-hartzaileak mailaren arabera banatuko dituzte eta talde bakoitza zortzi jokalariz osatuta egongo da.

Izena emateko azken eguna domeka da eta interesatuta daudenek telefono honetara deitu dezakete: 669 028 718. Bazkide direnentzat zortzi euro da izen-ematea eta beste euro bat jokatzen duten partidu bakoitzeko. Bazkide ez direnek, aldiz, euro bi ordaindu behar dute jokatutako partidu bakoitzeko.

Ez da apusturik izango Azkargortaren eta Polancoren artean

AIZKORA • J.D.

Orain aste bi Luis Polanco otxandiarrek aizkora desafioa botatzen Alexander Azkargorta aretxabaletarrari. Toki eta ordu bat jarri zituen adostasun batera heltzeko. Azkargortak deia erantzun zion eta Otxandioko Basaguren jatetxean batu ziren biak. Nork bere proposamena egin ostean, ez zuten adostasunik lortu. Polancok uste du Azkargortak aurretik erabakita zuela akordiora ez heltzea. "Erraztasunak" eskaini zizkion, baina ez zituela onartu dio. "Apusturako gogorik barik etorri zen", azaldu du Polancok. Beraz, aizkolari otxandiarrek beste aukera bati itxaron beharko dio bere dohainak erakusteko.

Jokalarien %90ek 21 urte edo gutxiago dituzte. Euretako bi sarritan deitu dituzte lehen taldeak

Asteko kirolaria



JULEN CALLEJA GARCIA

Zaldibar, 1996

"Hasieran jokalariek ez zuten ulertzen zergatik utzi genien gola sartzen"

Zalduko benjaminen taldeko entrenatzaileak balioak emaitzaren gainetik jarri zituen

Gertasport eta Zaldia taldeak izan ziren protagonista. Julen Calleja Zaldibarko taldeko entrenatzailea da, Mikel Marinegaz batera.

Markagailuan 4-3 atzetik zindoazten partiduko azken minutuan. Zer gertatu zen?

Kolpe bat hartuta, Gertasport taldeko jokalaria bat lurrean zegoen eta epaileak geratu egin zuen partidua. Gaztea artatu ostean, jokari sake neutral batez ekin zioten

berriro. Jokoa geratu aurretik baloiaren jabetza Gertasportena izan zenez, baloia euren itzultzeko agindu nien nire jokalariei. Gazte batek ez zuen ondo ulertu; baloigaz aurrera jarraitu eta gola sartu zuen. Orduan, besteek baloia zelai erditik atera zutenean, geldirik egoteko eskatu nien. Horrela egin zuten, eta Gertasportek garaipenaren gola sartu zuen. Ez zegoen beste ezertarako astirik. Gola sartu eta segituan amaitu zen partidua.

Gazteek zelan hartu zuten erabakia? Ulertu zuten?

Hasieran apur bat haserre zeuden. Ez zuten ulertzen zergatik utzi genien azken gola sartzen. Ondoren, patxada handiagagaz azaldu nien, eta ulertu zuten. Sarritan pazientzia izan behar da. Lehenengo azalpenean batzuek ulertuko dute, eta beste batzuek ez. Ba, horiei errepikatu egin behar zaie sarritan, arrazoiak barneratzen duten arte.

Partidua ikusten zeuden gurasoek zelan erreazionatu zuten?

Txalo batzuk izan ziren eta gustatu zitzaizela uste dut. Alde horretatik, erantzun ona egon zen.

Ume mailako gurasoen jokabidea beti ez da ereduagarria izaten.

Denarik dago. Gure mailatan ez da arazo askorik egoten gurasoen partetik. Telebistan ikusten diren borrokarik eta antzerakorik ez dut sekula bizi izan.

Entrenatzaile ez ezik futbol jokalaria zara. Zelan Zaldian?

Denboraldia ondo doa, sailkapenaren erdian gaude. Nik iaz belauneko lotailu-haustura izan nuen eta aurtengo zaintiratu izan dut toki berean. Errekuperatzen nabil.

Kirolean formakuntzari eta balioei buruz berba egiten denean, ondorengo gertaera erabili daiteke adibide moduan. Benjamin mailako

Hainbat urteren ostean, ekinaren ekinez, Euskal Ligarako igoera fasera sailkatu da Ibaizabal

Bizkaiko Ligatik Euskal Ligara igotzeko bigarren fasea hasiko du asteburuan Durangoko Ibaizabal eskubaloit taldeak

ESKUBALOIA • JOSEBA DERTEANO

“Hainbat urtean ez dugu sailkatzerik lortu, baina tematiak gara. Beti eutsi diogu esperantzari eta lanean jarraitu dugu”. Ibaizabal eskubaloit taldeko Irati Bereinkua jokalariren berbak dira, Euskal Ligarako igoera faseko lehenengo partiduen atarian. Ekinaren ekinak saria izan du aurten eta, aspaldiko partez, ligako onenen aurka jokatu amaituko dute denboraldia. Igoera lortu zein ez, esperientziagaz gozatzeko prest daude.

Bizkaiko eta Gipuzkoako sei talderik onenak sailkatu dira igoera faserako. Durangarrek etxean jokatu dute aurreneko partidua. Zapatuan izango da, 20:00etan, Landako kiroldegian. Irauli Bosteko talde donostiarra —sasoi bateko Bera Bera— izango dute aurkari. “Taldea ona da, baina igoera faseko talde denak dira maila handikoak”, uste du Bereinkuak.

Sei taldeko ligaxkako onena Euskal Ligara igoko da zuzenean. Gainerako bostek beste fase bat jokatu dute mailaz igoko duen bigarren



San Adrian taldearen kontra lortu zuten garaipen garrantzitsua ostean ateratako argazkia.

taldea erabakitzeke. Igoera lortzea “zail” ikusten du Bereinkuak. “Fase hau jokatzeko bera sari handi bat da. Ez genuen inondik inora espero. Baina sekula ez da jakiten. Guk zelako eguna dugun, aurkariak zelako duten... gu dena emateko

prest gaude”, adierazi du. Gainera, badakite presiopean jokatzeko. Liga erregularreko azken partiduan, sailkapenean aurretik zegoen San Adrian 22-24 menderatu zuten, euren tokia hartuz eta igoera fasera sailkatuz. Hainbat urtean elkarre-

gaz jokatzeko dabilzan jokalariren “konpromisoa eta heldutasuna”, nabarmendu ditu Bereinkuak.

Asteburuko partidurako jokalaria bi dituzte lesionatuta, baina ez da aitzakia. Talde zabala dute —15 jokalarik— eta badago non aukeratu.



Iraia Garcia —eskuman— urrezko dominagaz, kros luzeko txapelketa irabazi ostean.

Iraia Garciak eta Gurutze Fradesek garaipen historikoa lortu dute Bilbao Athletismo Santutxu taldeagaz

KORRIKA • J.D.

Bilbao Athletismo Santutxu taldeak Espainiako taldekako txapelketa irabazi du kros luzean zein laburrean. Klub batek txapelketa biak egun berean irabazten dituen lehenengo aldia da. Lorpen horretako parte izan dira krosetan klub horretan dabilzan Iraia Garcia zornotzarra eta Gurutze Frades iurretarra.

Txapelketa Gijonen lehiatu zen, joan zen asteburuan. Iraia

Garcia kros laburrean aritu zen eta 13. tokian amaitu zuen. Kros luzean 32. postuan helmugaratu

Klub berak kros luzeko zein laburreko Espainiako txapelketak irabazten dituen lehenengo aldia da

zen Gurutze Frades. Euren eta taldekideek batutako puntuei esker lortu zituzten txapelketa biak.

Adituaren txokoa

Kepa Arroitajaregi
Egaña
Pilota teknikaria



Asebetetzea helburu

Pilota munduan jokamolde eta maila asko dago, profesional mailatik eskolartekora edo, hobe esan, eskolartekotik profesionaletara. Denetan txapelketek gainezka egiten digute eta zeri jarraitu ere ez dakigula aritzen gara ‘mundutxo’ honetan murgilduta gagozanok. Hala eta guztiz ere, tamalez, ‘kaleko pilotazaleak’ jarraipena eskuz binakako txapelketa profesionalari (EPEL) bakarrik egiteko aukera duela ikusita, berorri erreparatuko diot gaurkoan.

Azken fasean sartua da binakakoa. Bi hilabete luzez sailkapen ligatxoa jokatu da eta erdipurdiko fasea izan denaren sentsazioa daukat. Aldaketa asko eta joko gutxi. Pilotari batzuk nabarmendu litezke, bai, baina liga, oro har hartuta, ez dut uste inor asetu duenik. Orain, lau bikote onenek finala lehenik eta txapela hurrengo dute helburu. Elezkano-Rezusta, Altuna III-Martija, Olaiola II-Imaz eta Ezkurdia-Zabaleta dira hautagai. Altuna eta Aimar, Urrutikoetxearen baimenarekin, momentuko aurrelari onenak, tarteko dira. Momentuko atzelari handiena ere bertan da, Beñat Rezusta. Lehiaketan beraiengan konfiantza jarri izanari erantzun bikaina eman dioten bi pilotari ere azken fasean dira, Elezkano eta Martija. Imaz, txukun, beste barik. Eta bikote nafarra, buff! nola definitu... Onenaren eta txarrenaren isla izan daitezke bai Ezkurdia bai Zabaleta.

Finalaurrekoetako ligatxoan edozer gertatu daiteke, baina pilotazalea asebetetzea da behina. Lortuko ote dute hori hiru bikote erregularren eta Ezkurdia-Zabaleta bikoak? Beharko da, finaleko 140€ ordaintzeko gogoia pizteko!

CERAMICAS
MACOBER
MATERIAL DE CONSTRUCCION
MACOBER
Chimeneas
ERAIKUNTZAKO MATERIALA
ZERAMIKA ETA GRESA
Eitua industr., 66 BERRIZ - Tel.: 946 827 890
Tronperri kalea, 1 DURANGO - Tel.: 946 811 727

uxarte
SAGARDAOGINTZA
Montorra, 6 ZORNOTZA - Tel.: 946 308 815
www.uxarte.com
ZABALIK
OSTIRALETAN ETA
ASTEBURUETAN
ASTEAN ZEHAR
ENKARGUZ
Gutxienez 15
laguneko taldeentzako

Bulegorako
zigiluak
Fotolitoak
Betikoak
flexografia
946 202 241
Bixente Kapanaga, 9
48215 IURRETA

ETXETXO
G. INMOBILIARIA
F.J. Zumarraga, 11 - 946 814 049 • DURANGO
www.inmoetxetxo.com

AMBOTO
INMOBILIARIA
Sanagustinalde, 4 - 1 ezk. • 48200 DURANGO

ISD Inmobiliaria
del Duranguesado
Askatasun etorb. 10 • DURANGO • 946 816 666
www.inmoduranguesado.com
inmoduranguesado@gmail.com

Fernando Uribe
AGENCIA INMOBILIARIA
Barrenkalea, 15 behe • DURANGO
Tel.: 946 816 423 • www.fernandouribe.es

www.inmoetxetxo.com

DURANGO 4 logela, 2 komun, 106 m²

MIKELDI: 4 logela, 2 komun, sukalde handia balkoiarekin. Egongela terrazarekin eta ganbara. Garajea aukeran.

AUKERA

DURANGO 3 logela, 2 komun, 138.000€

MADALENA: Apartamentu ia berria. Herri erdigunean, altua eta ganbarekin.

Orain 138.000€

DURANGO 3 logela, 2 komun, 235.000€

SAN IGNACIO: 3 logela, 2 komun, sukaldea. Esekitekia, terraza, trastelekua eta garajea. Igerilekua

235.000€

DURANGO 3 logela, 2 komun, 196.000€

LANDAKO ETORBIDEA: 3 logela, 2 komun, sukaldea, egongela, terraza eta ganbara. Hegoaldea.

196.000€

DURANGO 3 logela, 2 komun, 240.000€

ALLUITZ: 3 logela, 2 komun, sukaldea, terraza eta ganbara eta garajea.

240.000€

DURANGO 2 logela, 1 komun, 270.000€

ABASOLO: 105m², 3 logela, 2 komun, sukalde handia, egongela, 2 terraza eta ganbara. Garaje itxia, eguzkitsua.

Orain 270.000€

//ETXEBIZITZAK ALOKAIUAN
DURANGO. Bat, bi eta hiru logelako etxeak alokairuan. Hilean 650€-tik hasita.

//ETXEBIZITZAK SALGAI
DURANGO. Astarloa kalean. Hiru logelako pisua, Egongela balkoiarekin, komuna eta ganbara. 90 m².

DURANGO. Gasteiz bidean. Lau logelako pisu ederra, Egongela balkoiarekin, sukalde ederra, komuna, ganbara, eta apartakalea. Gela guztiak kalera, eta oso argitsua.

DURANGO. Unda Torre kalean. Hiru logelako pisua, sukaldea, Komuna eta egongela. Guztiz erreformatuta. Zartzeko prest.

DURANGO. San Fausto. Logela biko pisua, Sukaldea, bainugela eta logela. Merkea

BERRIZ. Etxebizitza guztiz berritua, 3 logelarekin, bainugela, sukaldea balkoiarekin, egongela balkoiarekin eta despentsa. Dotorea.

DURANGO. Francisco Ibarra. 4 logelako etxebizitza, 2 bainugela, sukaldea, egongela balkoiarekin eta despentsa.

DURANGO. ARTEKALE. Azken duplex-ak, Logela bikoak, bi bainugelarekin. Prezioak 179.000 €-tik hasita.

LEKEITIO. 3 logelako etxebizitza, bainugela, sukaldea, egongela terrazarekin, garajea. Urbanizazio pribatu baten barruan, igerilekua eta frontoiarekin.

ABADIÑO. Iturritxo. Logela bateko apartamentua, sukalde amerikarra-egongelarekin, bainugela, esekitekia, ganbara, garaje bikoitza eta trastelekua.

DURANGO. ATIKO BERRIA ESTREINATZEKO. 2 logela, 2 bainugela, sukalde amerikarra, egongela, garaje itxia eta terraza ikaragarria.

ATXONDO. Etxebizitza 2 logelarekin, bainugela, despentsa, sukaldea esekitokiarekin, eta egongela.

ZALDIBAR. Etxebizitza, 3 logela, bainugela, sukaldea, egongela balkoiarekin, guztiz berritua. Horrez gain, trastelekua.

//LURSAILAK SALGAI
ABADIÑO. 1.000 m²-ko lursaila salgai, bifamiliarra eraikitzeko baimenarekin. Zonalde egokia.

BERRIZ. 10.000 m²-ko lursaila. Zelai ederra sarbide oso onarekin.

IURRETA. 5 hektarea inguruko lursaila, Abeletxe bat egiteko aukera dago. Sarbide onarekin.

ABADIÑO. Bifamiliarra eraikitzeko lursaila, 1.000 m². Informazio pertsonalizatua.

AMOREBIETA. EUBA. Txalet bifamiliar bat eraikitzeko lursaila, 3.000 m² inguruko azalarekin.

//BASERRIAK ETA TXALETAK SALGAI
MAÑARIA. Izugarrizko baserria salgai. Herrian bertan. Lursaila 3.000 m². Bizitzeko moduan. Oso polita.

ELORRIO. Aldape auzoa. Baserria berritzatzeko, 3 hektareako lursaila. Prezioa 160.000 €

ATXONDO. Baserririkusgarria Martza auzoan, 15.000 m²-ko lursaila baserriaren inguruan. Teilatu berria. Zonalde pribilegiatua.

BERRIZ. B° Murgoitio. Bifamiliar ederra salgai. 6 logela, 2 sukalde, 2 egongela, 6 bainugela, garaje bikoitza, 12.000 m²-ko lursaila. Kokapen ezin hobea, Anbotora begira.

MENDATA. Lamikiz auzunea. Baserri bifamiliarra berritzatzeko. Orientazio pribilegiatua, oso eguzkitsua. Prezio interesgarria.

DURANGO. Eraikin atxiki ederra, izkinakoa, guztiz hornitua. Ia berria, estreinatze.

BERRIZ. Baserri ederra, Murgoitio zonaldean. Hiru hektareako landa baserri ondoan

//BULEGOAK ALOKAIUAN
ABADIÑO. 40 m²-tik gorako bulegoak, 350 €-tik hasita.

//LOKALAK ALOKAIUAN
Alde zaharrean, tamaina ezberdineko lokalakalokagai ditugu. Etorri eta galdetu.

//LOKAL INDUSTRIALA SALGAI
MATIENA. 460 m²-ko lokala salgai, Bulegoa, komuna eta aldagela, oso egokia

www.inmoduranguesado.com

DURANGO 4 logela, 1 komun, 97 m²

FRAY JUAN DE ZUMARRAGA: 97m². 4 logela, bulegoa, egongela, sukaldea jarrita, bainugela eta galeria. Igogailua, gas natural berogailua.

220.000€

DURANGO 118 m², 205.000€

MONTEVIDEO: 118m². Berritzatzeko: Gasa sartuta eta igogailua. Ezkurdira ikuspegiak. Bulegoa egoteko aproposa.

205.000€

DURANGO 2 logela, 1 komun, 192.000€

ASKATASUN ETORBIDEA: 2 logela, egongela, sukaldea eta bainugela bat. 2 balkoi eta ganbara.

192.000€

DURANGO 1 logela, 65,55 m², 175.000€

ASKATASUN ETORBIDEA: Egongela, sukaldea jarrita, logela bat, bainugela eta balkoia. Egoera onean. Garajea eta trastelekua. C.E.E.E.

175.000€

DURANGO 2 logela, 64,64 m², 148.000€

ANBOTO: 64,64m², 2 logela, egongela, sukalde handia eta bainugela 1.

148.000€

DURANGO 2 logela, 1 komun, 127.000€

BARRENKALE: 2 logela, egongela, sukaldea eta bainugela. Igogailua.

127.000€

DURANGO 3 logela, 82 m², 310.000€

Komentu kalea 82m² erabilgarri, 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, balkoia eta ganbara. **310.000€** +BEZatik aurrera.

310.000€

//DURANGO
ARAMOTZ 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela 95.000 € / E.E.Z=G

ARTEKALE 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, balkoia 235.000 € / E.E.Z=F

ASK. ETORBIDEA 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela, despentsa 146.000 € / E.E.Z=F

ASKATASUN ETORBIDEA Logela 1, sukaldea, egongela, bainugela, balkoi itxia, igogailua, kamarotea, garajea 175.000 € / E.E.Z=E

ASKATASUN ETORBIDEA 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela, despentsa eta igogailua. 146.000 € / E.E.Z=F

LANDAKO ETORBIDEA 2 logela, sukalde-jangela, egongela, 2 bainugela, 2 balkoi. Garajea. LEHEN 267.800 € ORAIN 255.000€ / E.E.Z=E

BARRENKALEA 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela 120.300 € / E.E.Z= G

BERNARDO GABIOLA 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela LEHEN 85.000 € ORAIN 80.000€ / E.E.Z=E

ERRETENTXU 4 logela, sukaldea, egongela, bainugela, balkoia 210.000 € / E.E.Z=E

ERRETENTXU 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, balkoia 205.000 € / E.E.Z=E

EZKURDI 4 logela, sukaldea, egongela, 3 bainugela 321.500 € / E.E.Z=F

FRANCISCO IBARRA 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, balkoia, despentsa 230.000 € / E.E.Z= F

JUAN DE OLAZARAN 3 logela, sukaldea, 2 bainugela, egongela, 94m² ko terraza. Garajea. Lehen 376.000 € Orain 369.000€ / E.E.Z=B

KOMENTU 3 logela, sukaldea, egongela, terraza 135.000 € / E.E.Z= G

MIKELDI 4 logela, sukaldea, egongela, bainugela, komuna, 2 balkoi 200.000 € / E.E.Z= E

MIKELDI 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, komuna, garaje eta kamarotea Lehen 270.000€ Orain 260.000 € / E.E.Z= E

MONTEVIDEO 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela 230.000 € / E.E.Z=F

PLATERUEN PLAZA 4 logela, sukaldea, egongela, 3 bainugela. trasteroa, Garajea. 270.000 € / E.E.Z=E

SANTASUSANOSTE KALEA 2 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, balkoi itxia, igogailua, kamarotea, garajea 240.000 € / E.E.Z=E

ZUMALAKARREGUI 5 logela, 2 sukalde, 2 egongela, 4 bainugela. Garajea. 695.000 € / E.E.Z= E

//ABADIÑO
FERIALEKU 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Garajea. Lehen 190.000 € / Orain 175.000 € E.E.Z=G

ZELETABE 3 logela, egongela, sukaldea, 2 bainugela. Garajea. 309.000 € / E.E.Z= F

//BERRIZ
ELIZONDO AUZO 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela, aseoa eta balkoia. Kotxe bi kalean aparkatzeko aukera 142.000 € / E.E.Z= G

BERRIZBEITIA KALEA 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela, balkoia 120.000 € / E.E.Z= F

//ELORRIO
ELIZBURU KALEA 3 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela, garaje itxia 219.000 € / E.E.Z= E

LABAKUA KALEA 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela, 2 balkoi, despentsa 198.000 € / E.E.Z= F

//OTXANDIO
GOMILAZ AUZO Baserria: Jatetxe eta etxebizitza 5hektareko lurzorua 1.200.000 € / E.E.Z= G

//NOBEDADEAK
DURANGO
URKIAGATORRE 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela 120.000 € / E.E.Z=F

anboto.iragarki-laburrak.com

1 HIGIEZINAK	5 IBILGAILUAK
2 TEKNOLOGIA	6 HARREMANAK
3 LANA/MEGOZIOAK	7 ASIA/KIROLA
4 DENETARIK	8 FAMILIA/ETXEA

Eguazteneko 17:00ak arte jasotako iragarkiak bariku horretako alean argitaratuko ditugu. Beranduago jasotakoak hurrengo alean.

NORBANAKOEN IRAGARKIAK

Interneten eta paperean, doan: Partikularrentzat - Erregistratu: www.anboto.iragarki-laburrak.com webgunean eta jarri zure iragarkia (paperean argitaratu aukerari eman behar zaio eta bertan anboto aukeratu) edo bidali mezua: anboto@anboto.org.

Paperean, ordainduta: Enpresentzat - Iragarki laburretatik bereizita eta lauki batean nabarmenduta. Hainbat prezio eta neurri aukeran. Kortsultatu 94-621 79 02 telefonon.

Higiezinak

ETXEBIZITZAK

ETXEBIZITZAK SALDU

Mañaria. Pisua saltzen dut Mañarian, 200.000 euroren truke. Logela, egongela, sukaldea eta komuna ditu. Guztira 52 metro karratu. Tel.: 688-82 40 27 (Elena)

ETXEBIZITZAK ERRENTAN EMAN

Berriz. Etxea alokatzen da Berrizen. Bi solairu, lau logela, sukaldea, egongela, bi bainugela eta despentsa. Herri erdigunean. Tel.: 686695997

ETXEBIZITZAK ERRENTAN HARTU

Durango. Alokatzeko pisu bila nabil Durangon. Tel.: 689-27 36 64

GARAJE/TRASTEROAK

GARAJE/TRASTEROAK SALDU

Durango. Txibitena 13an garaje plaza salgai edo alokagai. Garajea guztiz berriztuta dago. Hilean 50 euroko alokairua dauka. Tel.: 630-07 08 02 (Gregorio)

Lana Formakuntza

LAN ESKARIAK

LAN ESKARIAK ETXKO LANAK

Lan bila nabil etxeko lanak egiten. Emakume arduratsua lan bila dabil etxeko lanak eta garbiketa egiteko. Tel.: 632-17 55 37

LAN ESKARIAK PERTSONAK ZAINDU

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Emakumea lan bila nagusiak zein umeak zaintzen. Garbiketan ere bai. Orduka zein barneko langile moduan. Berehala hasteko moduan. Tel.: 631-89 17 09

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita etxe zein tabernetako garbiketa lanetan ere. Orduka lan egiteko prest. Tel.: 689-27 36 64

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Barneko zein kanpoko langilea orduka lan egiteko prest. Tel.: 622-85 73 99

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea orduka, gauzez edo asteburuetan lan egiteko prest. Tel.: 632-99 02 54

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak

zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Barneko zein kanpoko langilea orduka, asteburuetan edo gauzez lan egiteko prest. Tel.: 632-57 16 20

Andra euskalduna lan bila. Andra euskalduna pertsona nagusiak edo umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko prest. Tel.: 659-08 81 85

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen, baita garbiketa lanetan ere. Kanpoko langilea astelehenetik barikura lan egiteko prest. Tel.: 612-57 73 87

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen, baita garbiketa lanetan ere. Orduka zein asteburuetan lan egiteko prest. Tel.: 631-85 25 49

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Mutil arduratsua lan bila pertsona nagusiak zaintzen eta baserriak zaintzen. Tel.: 634-60 09 60

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Barneko, kanpoko zein ordukako langilea. Tel.: 602-08 96 49

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil umeak edo nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea. Tel.: 603-66 01 75

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen barneko zein kanpoko langile moduan. Berehala lanean hasteko prest. Tel.: 649-41 14 49

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen, baita garbiketa lanetan ere. Orduka lan egiteko prest. Tel.: 632-54 91 67

Orduka lan bila nabil. Lan bila nabil orduka pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Tel.: 612-25 13 95

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Kanpoko langilea, lanaldi osoan, orduka zein asteburuetan lan egiteko prest. Tel.: 660-70 66 18

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen, baita garbiketa lanetan ere. Kanpoko zein barneko langilea, orduka, asteburuetan eta gauzez lan egiteko prest. Tel.: 632-99 02 54

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Pertsona nagusiak edo umeak zaintzen lan bila nabil. Baita garbiketa lanetan ere. Kanpoko zein barneko

langilea gauzez, asteburuetan edo orduka lan egiteko prest. Tel.: 631-60 94 09

Lan bila nabil nagusiak zaintzen. Nagusiak zaintzen lan egin gura dut. Tel.: 632-09 00 88

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nagusiak zaintzen barneko langile moduan. Tel.: 631-34 52 86

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langile moduan. Tel.: 631-47 33 24

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea. Tel.: 632-878 320

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen lan bila nabil. Barneko zein kanpoko langilea. Tel.: 632-55 22 07

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen barneko zein kanpoko langile moduan. Tel.: 632-89 05 16

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen barneko zein kanpoko langile moduan. Tel.: 632-86 10 30

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea. Tel.: 631-64 11 67

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Barneko, kanpoko edo ordukako langilea. Tel.: 643-13 01 35

Lan bila nabil garbiketan. Lan bila nabil garbiketan edo pertsona nagusiak eta umeak zaintzen. Tel.: 643-13 01 20

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Barneko zein ordukako langilea. Tel.: 631-585845

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Esperientzia daukat. Tel.: 634-63 84 97

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Berehala lanean hasteko prest. Tel.: 688-28 89 40

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak

zaintzen, baita garbiketa lanetan ere. Lanaldi osoan, erdian, barneko langile moduan edo kanpoko langile moduan lan egiteko prest. Tel.: 612-46 03 60

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen lan bila nabil, baita garbiketa lanetan ere. Lanaldi osoan edo barneko zein kanpoko langile moduan lanean aritzeko prest. Tel.: 632-57 16 20

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa edo zerbitzari lanetan ere. Barneko, kanpoko zein ordukako gidabaimendun langilea. Tel.: 682-18 12 74

Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa edo zerbitzari lanetan ere. Barneko zein kanpoko langilea. Gidabaimena daukat. Tel.: 628-78 93 50

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Langile eskarmentuduna lan bila pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa lanetan ere. Barneko, kanpoko zein ordukako langilea. Tel.: 632-57 16 20

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Baita garbiketa zein zerbitzari lanetan ere. Barneko, kanpoko zein ordukako langilea. Gidabaimena daukat. Tel.: 683559363

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea gauzez zein asteburuetan lan egiteko prest. Eskarmentu eta erreferentziak. Tel.: 632-99 02 54

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Barneko zein kanpoko langilea gauzez zein asteburuetan lan egiteko prest. Eskarmentu eta erreferentziak. Tel.: 631-60 94 09

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Eskarmentudun mutila lan bila pertsona nagusiak zaintzen edo garbiketa lanetan. Tel.: 603-68 76 98

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Eskarmentudun mutila lan bila pertsona nagusiak zaintzen edo garbiketa lanetan. Gauzez lan egiteko prest. Tel.: 632-30 47 00

Lan bila nabil pertsonak zaintzen. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen. Baita baserriak edo ardiak zaintzen. Tel.: 603-40 68 27

Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen edo garbiketa lanetan. Asteazkenean orduka lan egiteko prest. Tel.: 687-07 29 64

Lan bila nabil pertsonak zaintzen.

Lan bila nabil kanpoko edo barneko langile moduan aritzeko. Erreferentziak ditut, baita esperientzia handia ere. Paperak araututa. Oso serio eta ordenatua. Tel.: 620-60 71 84

Pertsona nagusiak zaintzen ditut.

Pertsona nagusiak zaintzen lan egiteko prest. Barneko zein kanpoko langile moduan. Tel.: 631-64 11 67

Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen.

Nagusiak zaintzen lan egin nahi dut. Orduka, zein asteburuetan. Tel.: 631-36 99 88

Nagusiak zaintzen ditut. Emakume arduratsua lan bila nagusiak edo umeak zaintzen. Barneko, kanpoko zein ordukako langilea. Esperientzia dut. Tel.: 632-99 90 79

LAN ESKAINTZAK

LAN ESKAINTZAK ETXKO LANAK

Etxerako langilea. Durangon, goizez 10:15-13:15 eta arratsaldean 16:30-18:30 pertsona euskaldun baten bila gabilta. Goizetan etxeko lanak egin eta 9 urteko umea eskolatik etxera eramane eta arratsaldeetan umearen ardura izan. Astelehenetik barikura.

LAN ESKAINTZAK PERTSONAK ZAINDU

Umeak zaintzeko pertsona baten bila nabil. Arratsaldean 7-9 urteko bi ume zaintzeko pertsona euskaldun baten bila nabil. 6 asteko kontua da, martxoaren 19 eta maiatzaren 11 bitartean (Aste Santuko bi asteak kenduta). Tel.: 649563492

LAN ESKAINTZAK IRAKASKUNTZA

Eguerditan partikularrak emateko pertsona euskaldun baten bila. LH4ko neskatu bati klase partikularrak emateko pertsona euskaldun baten bila nabil, martitzen eta eguenean, 13:00-14:15 bitartean. Tel.: 649563492

Teknologia

INFORMATIKA/BIDEOJOKOAK INFORMATIKA/BIDEOJOKOAK SALDU

PS4 Slima saltzen dut. PS4 Slim- 1Tera, beltza saltzen dut, erabili gabe. Bi aginte (DualShock) ditu. Jolasak: NBA, Mafia III. Azarora arte bermea du. Tel.: 637-72 57 82

Denetarik

HARREMANAK

LAGUN BILA

Lagun bila nabil Durangon. 64 urteko emakumezkoa lagun bila dabil Durangon, dantza egitera joateko, kafe bat hartzeko... Tel.: 609-79 34 39



Botikak

- BARIKUA, 2 - 09:00-09:00**
BAZAN DIAZ Uribarri 5 - DURANGO
ARANBURU, MARIA ISABEL-GUARROTXENA,
JAVIER Txiki Otaegi 3 - ZORNOTZA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
- ZAPATUA, 3 - 09:00-09:00**
DE DIEGO Intxaurren 22. - DURANGO
ARANBURU, MARIA ISABEL-GUARROTXENA,
JAVIER Txiki Otaegi 3 - ZORNOTZA
09:00-13:30
MUGICA Andra Maria 9 - DURANGO
BAZAN DIAZ Uribarri 5 - DURANGO
NAVARRO Artekalea 6 - DURANGO
BALENCIAGA
Ezkurdi plaza 8 - DURANGO
CAMPILLO Monteideo etorb. 24 - DURANGO
SAGASTIZABAL
Askatasun etorb. 19 - DURANGO
UNAMUNZAGA Muretatorre 2C - DURANGO
LARRAÑAGA-BALENTZIAGA
Berrio-Otxoa 6 - ELORRIO
EGUREN, ISABEL
Trañabarren 15. - ABADIÑO
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
MELERO, ROSA MARI
San Pedro 31 - ZORNOTZA
GUARROCHENA, LIDE Bide
Zahar 14 - ZORNOTZA
09:00-14:00
IRIGOIEN Bixente Kapanaga 3 - IURRETA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
- DOMEKA, 4 - 09:00-09:00**
MUGICA Andra Maria 9 - DURANGO
ARANBURU, MARIA ISABEL-GUARROTXENA,
JAVIER Txiki Otaegi 3 - ZORNOTZA
09:00-22:00

- SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
- ASTELEHENA, 5 - 09:00-09:00**
ETXEBARRIA
Montevideo etorb. 2. - DURANGO
GUARROCHENA, LIDE Bide
Zahar 14 - ZORNOTZA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
- MARTITZENA, 6 - 09:00-09:00**
CAMPILLO Monteideo etorb. 24 - DURANGO
GUARROCHENA, LIDE Bide
Zahar 14 - ZORNOTZA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
- EGUAZTENA, 7 - 09:00-09:00**
GAZTELUMENDI J.A. Abasolo 2 - DURANGO
GUARROCHENA, LIDE Bide
Zahar 14 - ZORNOTZA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
- EGUENA, 8 - 09:00-09:00**
IRIGOIEN Bixente Kapanaga 3 - IURRETA
GUARROCHENA, LIDE Bide
Zahar 14 - ZORNOTZA
09:00-22:00
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte
poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
IRUARRIZAGA, KARMELE San
Miguel 15 - ZORNOTZA
SARASKETA, DIEGO Luis
Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA

Zorion Agurrak

ZORIONAK@ANBOTO.ORG • EGUAZTENKO 14:00AK ARTEKO EPEA

**GOZATU
GOZOTEGI-OKINDEGIA**

Ermodo, 11 DURANGO
Tel.: 946 201 663
gozatudurango@gmail.com
facebook: Gozatu Gozategia



Zorionak, **Enrique!**
Gaur 60 urte bete dituzu. Zorionak familiakoen partez. Besarkada handi bat!

Zorionak, **Iraia (710. alea)**! Hamabostean behin zotz egiten dugun tarta zuri egokitu zaizu. Oparia eskuratzeko txartela gura duzunean jaso dezakezu lurretako gure egoitzan: Bixente Kapanaga, 9 an.



Zuen garbo, ilusino eta bixipoz hori maitte doguleko! Onenak zarie! Txokolatadaxuen zain geratzen gara. Kantatzen ez duenak, zorionik ez du... Marisorgiñek.



Ama-alabek urteak bete dituzte aste honetan. Zorionak bixoi etxekoen partez, batez ere Paul eta Iparren partez. Mosu handi bana bixoi.

Eguraldia

ZAPATUA 17° / 9° ☀



ASTELEHENA 15° / 5° ☁



EGUAZTENA 13° / 4° ☁



DOMEKA 18° / 9° ☁



MARTITZENA 14° / 4° ☁



EGUENA 19° / 8° ☁



Baserritarren eta Euskal Herriko basoen zerbitzura

Etxebarrieta auzoa - 48215 Iurreta
Tel.: 946 205 187 - Faxe: 946 205 194

“Gaur egun interneten erosten dute gazteek, eta horrek min handia egin du”

Maiatzean 47 urte etorriko dira Nieves Ibarrek ‘Novedades Matiena’ denda zabaldu zuela, aitak animatuta. Garai batean, oinetakoak eta umeentzako arropak ere saltzen zituen

AKUILUA • AITZIBER BASAURI

San Blas egunean 80 urte bete zituen Nieves Ibarrek. Urte batzuk dira jubilatzeke ordua heldu zitzaioala, baina ez du horretarako ez beharrik ez gogorik sentitu. Duela 47 urte zabaldu zuen ‘Novedades Matiena’ denda Abadiñon, eta bertan ematen du eguna. Hiru herri dituela dio. Izan ere, udalez Berriz eta elizaz Zaldibarden San Migel auzoan bizi da. Hainbat belaunaldi igaro dira Nievesen dendatik.

80 urte beteta, ez duzu jubilatzeke asmorik?

Jubilatu beharko naiz bai, baina... ez dut gogorik. Orain asko ez dela esan nion senarrari: “Denda ixtea pentsatzen hasi beharko dut ba!”. Halakorik esaten nuela lehenengo aldia zela-eta, zorionak eman zizkidan. Gustura egoten naiz ni dendan.

Zer da denda zuretzat?

Ez dakit esaten! Pozik egoten naiz jendeagaz. Hainbeste urtean, eza-gutu egiten duzu jendea, eza-gunak ditut bezeroak, lagunak ere bai, ia etxekoa sentitzen naiz askorentzat. Edozer gauza gertatuta ere, arduratu egiten dira: zerbaitetan barrura sartu eta denboratxo bat egiten badut, segituan entzuten du norbait galdezka: “Nieves, zerbait pasatu zaizu ala?” Etxekoak lez. Lanera pozik etortzen naiz. Igerilekura ere joaten naiz, egunero; gogoia izanez gero, denetara heldu daiteke.

Zabalik dagoen Matienako dendarik zaharrenetarikoa izango da ‘Novedades Matiena’.

Baliteke, ez dakit. Trañaetxoste kalean zabaldu nuen lehenengo denda, oraindik asfaltatu gabe zegoela kale hori. Hala ere, lokala txikia zen eta han 20 urte egin eta gero, orain

nagoen tokira aldatu nuen denda.

Lehenengoz denda zabaldu nuen tokian, beste arropa denda bat, eta fruta denda egon ziren.

Mertzeria, arropa denda... zer topatu daiteke hemen? Nobedade guztiak aurkitu genitzake?

Ia dena! Denetarik dut dendan; kre-mailerak, barruko arropa, ilerako gauzak, kale-

Lehenengo urteetan oinetakoak

ere saltzen nituen; denbora gutxian, ez nuen denetarako tokirik eta. Umeen arropa ere saldu nuen urte batzuetan: lehen errazagoa zen saltzea. Marka gutxiago zeuden, eta marka bakarrak andra, gizon

eta umeentzako erro-pak eskaintzen zituen. Orain aukera askoz handiago da.

Ez da erraza izango horrenbeste urtean denda zabalik mantentzea...

Egunean eguneko izan da niretzat. Bezeroek badakite noiz dudana dena itxita, eta sasoi onak eta txarrak egoten dira. Ikasita dugu hori. Hala ere, lehen errazagoa zen saltzea; gaur egun interneten erosten dute gazteek, eta horrek min handia egin du. Dena den, ezin naiz kexatu, betikoa naiz eta denda mantentzeko ematen dit... ez da denda berria zabaltzea lez. Ezagutzen zaituzte, eta halako konfiantza bat dute.

Nolako bezeroak dituzu?

Jende jatorra dut bezero moduan; oso pozik nago. Gizonen bat ere etortzen da, baina, batez ere, andra nagusiak datoz. Hala ere, horiek seme-alabei ere lagundu behar diete asko-

tan, eta poltsikoak ez du denetarako ematen. Gazte gutxi etortzen da; mertzeriagaz lotutako gauzen bila datoz.

Erosteke moduak aldatu egin dira?

Lehen alegrantzia gehiagaz erosten zen; dirurik ez zeukatenean, hurrengo batean ordaintzen zuten. Norbaitek kale egingo zuen, baina, orokorrean, ordaintzen zuten. Orain saltoki handietan denetarik dugu eskura. Ohiturak desberdinak dira gaur egun.

Pasarterik baduzu?

Aurreko batean, aspaldi ikusi barik nuen bezero bat etorri zen dendara, eskerrak ematera. Extremadurakoa da bera, jaioterrira bueltatutakoa. Bisitan etorri zitzaidan eta nitaz asko gogoratzen zela esan zidan: “Zenbat lagundu zenigun, Nieves; batzuetan diruagaz eta besteetan diru barik ere ematen zenigun”, esan zidan. Ez nintzen gogoratzen, baina harek emandako besarkadak eta musuek, halako sentimenduaz esandakoek, emozionatu egin ninduten. Orduan ez zegoen diru askorik; lauzpabost seme-alaba zituzten askok, eta soldata bakarra.

Ez zara saltzeaz nekatu?

Ez! Gehiago ez saltzeaz, igual. Ez naiz dendaz nekatu. Duela urte batzuk igeltsuagaz ere egon nintzen dendan. Peronea hautsi nuen eta hilabete izan nuen itxita. Hala ere, ostean, traumatologoak baimenduta, denda zabaldu nuen; 15 egun gehiago egin nituen igeltsuagaz. Eskailera igotzeko ere ondo moldatzen nintzen.

Aitak animatu zintuen denda jartzera. Berak lagundu zizun?

Zazpi neba-arreba ginen, bost mutiak. Mutilek ikasteko aukera zuten, baina neskak amari lagundu behar genion, edo jostun jardun. Maistrak esan zion aitari ea zergatik ez ninduen magisteritza ikastera bidaltzen, baina amari norik lagunduko zion zen aitaren ardura. Denda jartzen animatu, eta lagundu egin zidan. Bera Areetako jangai denda batean ibilia zen lanean, 16 bat urte-gaz, eta lana gustatu zitzaion.

Testigua hartuko duenik baduzu?

Erraina ibili zen nigaz, pare bat urte, baina gero denda zabaldu zuen Berrizen. Lobak, berriz, ikasten da biltza. Badago bat nahiko bizkorra baina... ez dut erreleborik ikusten.

Lauhortza

Amaia Ugalde Begoña
Kazetaria



Mundua geld

Dagoeneko ez du lehen besteko elurterik egiten, baina eguazten honetan bizi izan dugu, gurean, halako kolapso moduko bat. Autoen gurpilek laban, bideak itxita, autobusak eta trenak ere ezin normal ibili, jendea gelditu lanera bidean, ospitaletako langileak ere tartean. Asteko dinamikan pause bat izan da; une batez, gure mundua gelditu egin da.

Datorren egunean horixe dugu erronka; munduak funtziona dezan, milaka emakume egiten duten lana gelditzea, egun batez, ordu batzuetan, planto gitea.

Martxoaren 8a dela-eta, egunotan maiz gogoratu naiz Gioconda Belli idazle nikaraguarren *El país de las mujeres* liburua. Bertan, botere organoetan emakumeak baino ez dauden herrialde bat irudikatzen du Bellik. Gauza interesgarri asko planteatzen ditu, baina esango nuke, laburtuta, hauxe dela gobernu utopiko horren oinarria: zaintza izatea guztiaren erdigunean, zaintza izatea gizarteko balio gorenak.

Imajinatu dezakezue? Garrantzitsuena zaintza izango balitz, etxetik kanpo lan egitea eta guraso izatea bateragarriagoak lirakeke; zaintza balego erdigunean, umeak eta nagusiak zaintzea prestigio handiko lanak lirakeke; zaintza balitz zerbitzu publikoen ardatza, gastua barik inbertsioa litzateke gizarte ekintzan, hezkuntzan, osasungintzan egiten dena; elkar ondo zaintzen erakutsiko baligute, inork ez luke albokoa jipoituko.

Gizarte osasuntsu bat erakitzeke ezinbesteko balioa iruditzen zait zaintza, bisibilizatu beharrekoa. Orain arte, emakumeek hartu dute gehienbat bere gain lan hori. Bada, balioa eman eta hartu dezagun guztiok zaintza-lanen ardura. Zaintza barik mundua gelditu egingo da eta.

Nieves Ibarra Luzar Dendaria Berriz | 1938

rako jantziak... Nobedadeak? Bai! Ahal dena! **Batzuek diote beste inon aurkitzen ez dutena topatzen dutela zurean.**

Esan izan didate, bai. Mertzeria eta arropak saltzen ditut batez ere.

Beti saldu duzu berdina?

Igual orain a r r o p a g e h i a g o saltzen dut.



MAR TXO AREN 6TIK 20RA




ESKATU OLIBA-OLIO BIRJINA ESTRA ETA KONTSERBA-SORTAK EKOIZLEAREN JATORRIZKO PREZIOAN ETA EUSKARAZ ETIKETATUA ERRIGORA.EUS GUNEAN